

AltimateMedical

Brugermanual
til EasyStand og Zing produkserier

EasyStand 

Zing

SYMBOL LEGENDE



FORSIGTIG/ADVARSEL/
VÆR OPMÆRKSOM



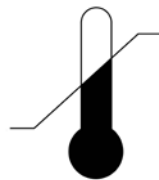
TYPE BF ANVENDT DEL



KLEMMEPUNKT



LUFTFUGTIGHED



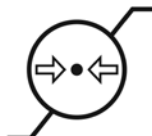
TEMPERATUR



FREMSTILLINGSDATO



SE INSTRUKTIONER FOR BRUG



ATMOSFÆRISK TRYK

SN

SERIENUMMER



FABRIKANT



CONFORMITÈ EUROPÆENNE



KUN PÅ RECEPT



MEDICINSK Udstyr



Affald fra elektrisk og elektronisk udstyr må ikke afskaffes som usorteret kommunal affald. Det skal afhentes separat og skal afskaffes ifølge lokale reguleringer. Kontakt din autoriserede repræsentant for information om afskaffelse af dit udstyr.

BEVIS ETIKET/UNIK ENHED IDENTIFIKATIONSETIKET

Artikelnummer
Artikelbeskrivelse

Manufacturer:
Altimate Medical, Inc
262 West First Street
Morton, MN 56270
507-697-6393

CE MD

2021

SN 0000000000

000000000000000000000000

Model:
Height Range:
Max. Weight Limit:

Approx. Max. Mass of Unit
& Weight Limit: 0000

Unik identifikator

Dato for køb _____ Serie # _____

Indholdsfortegnelse

Introduktion _____	1
Sikkerhedsforanstaltninger _____	2
Tekniske specificeringer _____	3
Justeringer og forbrug	
Zing transportabel størrelse 1 _____	5
Zing størrelse 1 og Zing størrelse 2 _____	8
Bantam ekstra lille og Bantam lille _____	15
Bantam medium _____	20
Bantam liggende fjernbetjening brug _____	23
Evolv medium, Evolv stor og Evolv XT _____	25
Glider medium og Glider stor _____	30
StrapStand _____	32
Pow'r Up Løft brug _____	33
Tilpasningsguide	
Bantam ekstra lille og Bantam lille _____	39
Bantam medium _____	40
Evolv medium, Evolv stor og Evolv XT _____	41
Glider medium og Glider stor _____	41
StrapStand _____	42
Zing størrelse 1 og Zing størrelse 2 _____	42
Vedligeholdelse _____	43
Genbrug _____	43
Alvorlige hændelser _____	43
Fejlfinding _____	44
Begrænset garanti _____	45

Introduktion

Tillykke med købet af dit Altimate Medical standerprodukt. Altimate Medical har designet vores produkter med dine behov i tankerne.

Altimate Medical standerprodukt beskrivelse

Altimate Medical standerprodukt er tilsigtet individer, som kan forflytte sig selvstændigt eller ved hjælp af en plejer og/eller løfteapparat. De er nyttige redskaber til rehabilitering, hjemmet, skole- og arbejdsbrug. EasyStand standerrammer støtter brugeren fra siddende til oprejst stilling. Zing standerrammer støtter brugeren fra flere positioner til oprejst stilling. Diverse indstillinger såsom støtte, valg af manuel Pow'r Up løft (hvis muligt) kan tilføjes for at facilitere individuelle behov.

Vejledning til brug

Zing

Zing transportabel størrelse 1 er vejledt til de fleste individer der vejer op til 16 kg (36 pund) og op til 91 cm (36 tommer) i højde. Zing størrelse 1 er vejledt til de fleste individer der vejer op til 32 kg (70 pund) og indenfor højdeområdet op til 112 cm (44 tommer). Zing størrelse 2 er vejledt til de fleste individer der vejer op til 70 kg (154 pund) og indenfor højdeområdet 102-152 cm (40-60 tommer).

EasyStand

Bantam ekstra lille er vejledt til de fleste individer der vejer op til 23 kg (50 pund) og indenfor højdeområdet 71-102 cm (28-40 tommer). Bantam lille er vejledt til de fleste individer der vejer op til 45 kg (100 pund) og indenfor højdeområdet 91-137 cm (36-54 tommer). Bantam medium er vejledt til de fleste individer der vejer op til 90 kg (200 pund) og indenfor højdeområdet 122-168 cm (4 fod til 5 fod 6 tommer). Evolv medium er vejledt til de fleste individer der vejer op til 90 kg (200 pund) og indenfor højdeområdet 122-168 cm (4 fod til 5 fod 6 tommer). Evolv stor er vejledt til de fleste individer der vejer op til 127 kg (280 pund) og indenfor højdeområdet 152-188 cm (5 fod til 6 fod 2 tommer). Evolv XT er vejledt til de fleste individer der vejer op til 159 kg (350 pund) og indenfor højdeområdet 183-209 cm (6 fod til 6 fod 10 tommer). Glider medium er vejledt til de fleste individer der vejer op til 90 kg (200 pund) og indenfor højdeområdet 122-168 cm (4 fod til 5 fod 6 tommer). Glider stor er vejledt til de fleste individer der vejer op til 127 kg (280 pund) og indenfor højdeområdet 152-188 cm (5 fod til 6 fod 2 tommer). StrapStand er vejledt til de fleste individer der vejer op til 159 kg (350 pund) og indenfor højdeområdet 152-195 cm (5 fod til 6 fod 5 tommer).

Altimate Medical standerprodukter kan bruges af kunder med cerebral parese, rygmarvsbroks, muskelsvind, rygmarvsskade, traumatisk hjerneskade og andre fysiske handicap og sygdomme.

Tilsigtet brug

Zing produktserie

Zing produkter har en manuel eller elektrisk opereret flad overflade (elektrisk indstilling er kun tilbudt ved Zing størrelse 2) som kan justeres fra udsat eller liggende position til at forøge tolerance af en oprejst stilling.

Bantam produktserie

EasyStand og Bantam produktserier har en manuelt løfte der er egnet til at hjælpe individer, som har svært ved at rejse sig fra siddende til oprejst stilling. Bantam serien har også en manuel eller elektrisk opereret flad overflade (hvis enheden er udstyret) som kan justeres til diverse positioner for at forøge tolerancen af en oprejst stilling.

Evolv, Glider & StrapStand produkter

EasyStand Evolv, Glider & StrapStand produkter er egnet til at hjælpe individer, som har svært ved at rejse sig fra siddende til oprejst stilling.

Væsentlig funktion og præstation

Enheden skal tjene som en motiv og støttende struktur, der sikkert og godt flytter en slutbruger fra en siddende eller liggende stilling til positioner der kan række fra liggende til stående; med rækkevidder fra justerbare støttende overflader til fornuftigt og en ergonomisk indretning efter den tilsigtede række af brugere, uden uønsket bevægelse i systemet.

Denne manual er en integral del af dit standersystem og skal læses helt og grundigt igennem af enhver der skal betjene enheden. Dette forsikrer, at Altimate Medical standerprodukter bruges mest fordelagtigt.

Det er nødvendigt at inspicere din enhed mindst hver uge for at forsikre, at den er i en sikker operationstilstand. Justeringer der er anført i denne brugermanual kan udføres af operatøren ved at følge brugsinstruktionerne. Efter en justering er udført skal produktet inspiceres for at forsikre at alt udstyr og justerbare dele er fastgjort ordentligt efter brugsinstruktionerne. Erstatning af brugte dele, store justeringer eller enhver anden vigtig rettelse skal ordnes af en autoriseret leverandør eller servicecenter. Kun Altimate Medical, Inc. godkendte erstatningsdele må bruges for at sikre sikkerhed og præstation.

Altimate Medical standerprodukter skal ordineres af en læge eller en ergoterapeut/fysioterapeut. Brug ikke uden konsultation med din læge og modtagelse af protokol til dit standerprogram. Undladelse af konsultation med en læge før brug af enheden kan føre til sundhedsproblemer. Altimate Medical standerprodukter skal bruges med en kvalificeret voksen behandler tilstede. Hvis der opstår problemer du ikke selv kan løse ved at læse denne manual, kontakt venligst din lokale forhandler eller ring til Altimate Medical, Inc., på +1-800-342-8968 eller +1-507-697-6393. 

Kontraindikationer

Stående/vægt bærende kan muligvis ikke være muligt af følgende grunde:

Hvis brugere har alvorlige kontrakturer eller bevægelighedsproblemer
Hvis brugeren har alvorlig osteoporose eller knogleskørhed
Hvis brugeren har postural ortostatisk hypotension
Hvis brugeren har forskudte led

Sikkerhedsforanstaltninger

- Venligst læs og forstå alle sikkerhedsforanstaltninger og brugervejledninger før brug. Ring til Altimate Medical på +1-800-342-8968 eller +1-507-697-6393 med eventuelle spørgsmål eller yderligere information.
- Altimate Medical standerprodukter må ikke bruges uden konsultation med en læge. Undladelse af en lægekonsultation før brug af udstyret kan føre til alvorlige sundhedsproblemer. Vi anbefaler et godt standerprogram oprettet og overvåget af en kvalificeret fysioterapeut.
- Altimate Medical standerprodukter skal altid bruges med en kvalificeret voksen behandler tilstede. Efterlad ikke et barn uovervåget i udstyret.
- Altimate Medical standerprodukter skal inspiceres hyppigt for at sikre at alle møtrikker, skruer og justerbare dele er strammet godt.
- Juster ikke et Altimate Medical standerprodukt imens en bruger står i udstyret. **Undtagelse: Hvis liggende indstilling var bestilt til Zing transportabel størrelse 1 henvis til side 7, Zing størrelse 1, Zing størrelse 2 henvis til side 14 og Bantam produktserie henvis til side 23. Ændringer i en stilling skal udføres eller overvåges af en kvalificeret plejer eller læge.**
- Indeholder ingen dele brugeren kan servicere. Servicer ikke denne enhed under brug.
- Det er nødvendigt at inspicere dit Altimate Medical standerprodukt mindst én gang om ugen for at sikre at det er i en sikker operationstilstand. Vær særligt opmærksom på løsnet udstyr. Hvis din enhed er udstyret med den valgfri Pow'r Up indstilling, venligst inspicer de elektriske kabler efter enhver slid og sikre de er tilsluttet ordentligt. Erstatning af brugte dele, store justeringer eller enhver anden vigtig rettelse skal udføres af en autoriseret forhandler eller servicecenter. Kun Altimate Medical, Inc. godkendte erstatningsdele må bruges for at sikre sikkerhed og præstation.
- Hvis dit Altimate Medical standerprodukt bruges i dit hjem venligst inspicer din enhed før hvert brug for at sikre, at der ikke er skade eller pludselig slid på enheden der kan være forårsaget uforvaret af kæledyr, skadedyr eller børn.
- Aldrig omplacer fodpladerne imens brugeren er i stående stilling. Tal med din terapeut eller læge om ordentlig fodplacering og vinkel.
- Aldrig løft benene eller juster ryglænet fremad ved hjælp af følgearmens justeringer. Kun liggende indstilling (kun Bantams) kan bruges til at løfte benstøtten samtidig med ryglænet læner tilbage.
- Vær sikker på at den nødvendige støtte og justeringsmuligheder er i klar før brugeren kommer i oprejst stilling.
- Den forventede levetid af Altimate Medical standerprodukter er betragtet som 5 år ved normal brug. Bemærk: Dette kan variere afhængigt af hyppighed af brug.
- Patienten er den påtænkte operatør ved brug i et sundhedsmiljø derhjemme.
- Hvis du skal flytte EasyStand Bantam til et andet rum, kan enhver overflade, der er en del af hovedstrukturen (som er praktisk) bruges, såsom ryglænet.
- Hvis du skal flytte EasyStand Evolv eller Glider standerramme til et andet rum, kan enhver overflade, der er en del af hovedstrukturen (som er praktisk) bruges, såsom ryglænet eller bakken/forreste søjle.
- EasyStand Bantam, EasyStand Evolv, EasyStand Glider, Zing transportabel størrelse 1 og Zing størrelse 2 møder de gældende krav for EN 12182:2012 (test standard). Zing størrelse 1 møder de gældende krav for EN12182:1999 (test standard) for styrke, holdbarhed og vendestabilitet.
- Venligst kontakt Altimate Medical, Inc., for relevant klinisk data, litteratur, styrke og information om holdbarhed og test resultater alt efter relevans.
- Det er ikke anbefalet at flytte enheden imens brugeren er i oprejst stilling.
- Ekstreme tværgående eller frem/tilbage bevægelser kan forårsage at enheden vælter.
- Det er anbefalet at udstyret opbevares ved normal stuetemperatur og luftfugtighedsniveauer.
- Altimate Medical standerprodukter er specielt designet til brug sammen med Altimate Medical tilbehør og indstillinger. Medmindre andet er noteret har tilbehør og indstillinger fra andre producenter ikke været testet af Altimate Medical og er derfor ikke anbefalet til brug sammen med Altimate Medical standerprodukter.
- Produktmodificeringer er ikke anbefalet og vil aflyse garantien.
- EasyStand Evolv, Bantam og Zing størrelse 2 med den valgfrie Pow'r Up løft møder IECs krav 60601-1 og 60601-1-2.*
- Hjullåsen på den mobile indstilling er til stede for at holde enheden på plads under overførsel eller stationært oprejst stilling og skal ikke bruges som en bremse til at stoppe en rullende enhed.

- ⚠ **FORSIGTIG:** Udstyret skal betjenes forsigtigt omkring andet udstyr for at undgå gensidig forstyrrelse. Mulig elektromagnetisk eller anden forstyrrelse kan opstå ved dette eller det andet udstyr. Forsøg at minimere forstyrrelse ved ikke at bruge andet udstyr sammen med dette apparat.*
- ⚠ **FORSIGTIG:** Der må ikke udføres nogen reparation eller service af enheden når den er i brug.
- ⚠ **FORSIGTIG:** Strømforsyningens centrale stikkontakt bruges som den primære måde at afbryde under opladning. Vær sikker på at den centrale stikkontakt er ledig når udstyret er i opladningstilstand.*
- ⚠ **FORSIGTIG:** Lad være med at sno opladningskablerne rundt om nakken. Snoede kabler kan medføre kvælning.*
- ⚠ **FORSIGTIG:** Venligst kontakt Altimate Medical med det samme hvis du opdager nogen forandring i apparatets funktion.
- ⚠ **FORSIGTIG:** Hold apparatet væk fra varme overflader eller varme fra en pejs, varmeapparat etc.
- ⚠ **FORSIGTIG:** Hold apparatet væk fra fugt fra en Nebulizer eller en dampkedel.
- ⚠ **FORSIGTIG:** Udstyret skal holdes væk fra børn (bortset fra patienter), husdyr og skadedyr.
- ⚠ **Forsigtig:** EasyStand er bygget af materialer som ikke forårsager forbrænding under normale omstændigheder. Af hensyn til patienten og personalets sikkerhed, undgå rod og skrald omkring eller på apparatet.
- ⚠ **Forsigtig:** Dette udstyr er indrettet efter en række brugere; derfor har enheden flere valgmuligheder til justeringsriller og -huller. Undgå at lægge fingre eller andre kropsdele i nogen af disse områder.
- ⚠ **Forsigtig:** Som ved ethvert polstret udstyr, er rygning i eller omkring produktet såvel som udsættelse for direkte antændelse såsom en elektrisk radiator eller åben ild ikke anbefalet.
- ⚠ **Forsigtig:** Når udstyret er i brug er der mange bevægelige dele. Lær enheden at kende og undgå at placere dine hænder eller fingre tæt på de områder.
- ⚠ **Forsigtig:** Tilskuere skal holde afstand fra enheden når den er i brug.

* Kun Pow'r Up løfteindstilling

Tekniske specificeringer

- Hvis en bruger ikke opfylder specificeringerne nedenfor og ikke er blevet ordentligt anpasset af en kvalificeret terapeut eller læge, anbefaler Altimate Medical, Inc. ikke brug af vores standerprodukter.

Zing specificeringer:

Zing transportabel størrelse 1 - er designet til de fleste individer op til 91 cm (36 tommer) og op til 16 kg (36 pund).

Samlede dimensioner af Zing transportabel størrelse 1 (omtrent):

Dimensioner: 815 x 980 x 850 mm (32 x 38,5 x 33,5 tommer)

Vægt: 9 kg (21 pund)

- Den maksimale masse og sikre arbejdsbelastning er omtrent 25 kg (57 pund)
- Den maksimale bredde er 980 mm (38,5 tommer)
- Den maksimale højde ved oprejst stilling er 1150 mm (45 tommer)
- Den maksimale længde når enheden er i liggende position er 970 mm (38 tommer)

Zing størrelse 1 - er designet til de fleste individer op til 112 cm (44 tommer) og op til 32 kg (70 pund)

Samlede dimensioner af Zing størrelse 1 (omtrent):

- Den maksimale masse og sikre arbejdsbelastning er omtrent 60 kg (134 pund)
- Den maksimale bredde er 560 mm (22 tommer)
- Den maksimale højde ved oprejst stilling er 1330 mm (52 tommer)
- Den maksimale længde når enheden er i liggende position er 1240 mm (48 tommer)

Zing størrelse 2 - er designet til de fleste individer op til 102-152 cm (40-60 tommer) og op til 70 kg (154 pund)

Samlede dimensioner af Zing størrelse 2 (omtrent):

- Den maksimale masse og sikre arbejdsbelastning er omtrent 136 kg (299 pund)
 - Den maksimale bredde er 730 mm (28,75 tommer)
 - Den maksimale højde ved oprejst stilling er 1 803 mm (71 tommer)
 - Den maksimale længde når enheden er i liggende position er 1 829 mm (72 tommer)
- Besøg vores hjemmeside for mere detaljerede specificeringer zingstanders.com*

EasyStand specificeringer:

Bantam (ekstra lille) - er designet til de fleste individer fra 71-102 cm (28-40 tommer) og op til 23 kg (50 pund)

Bantam (lille) - er designet til de fleste individer fra 91-137 cm (36-54 tommer) og op til 45 kg (100 pund)

Samlede dimensioner af Bantam ekstra lille/lille (omtrent):

- Den maksimale masse og sikre arbejdsbelastning er omtrent 73 kg (160 pund)
- Den maksimale masse og sikre arbejdsbelastning er omtrent 95 kg (210 pund)
- Den maksimale bredde er 762 mm (30 tommer)
- Den maksimale højde ved oprejst stilling er 165 cm (65 tommer)
- Den maksimale længde når enheden er i liggende position er 162 cm (64 tommer)

Bantam medium - er designet til de fleste individer fra 122-168 cm (4 fod til 5 fod 6 tommer) og op til 91 kg (200 pund)

Samlede dimensioner af Bantam medium (omtrent):

- Den maksimale masse og sikre arbejdsbelastning er omtrent 56,7 kg (125 pund)
- Den maksimale bredde er 39 cm (24 tommer)
- Den maksimale højde ved oprejst stilling er 99 cm (39 tommer)
- Den maksimale længde når enheden er i liggende position er 122 cm (48 tommer)

Evolv medium - er designet til de fleste individer fra 122-168 cm (4 fod til 5 fod 6 tommer) og op til 90 kg (200 pund)

Samlede dimensioner af Evolv medium (omtrent):

- Den maksimale masse og sikre arbejdsbelastning er omtrent 160 kg (353 pund)
- Den maksimale bredde er 810 mm (31 tommer)
- Den maksimale højde ved oprejst stilling er 193 cm (76 tommer)
- Den maksimale længde når enheden er i oprejst stilling er 1450 mm (57 tommer)

Evolv stor - er designet til de fleste individer fra 152-188 cm (5 fod til 6 fod 2 tommer) og op til 127 kg (280 pund)

Samlede dimensioner af Evolv stor (omtrent):

- Den maksimale masse og sikre arbejdsbelastning er omtrent 197 kg (433 pund)
- Den maksimale bredde er 810 mm (31 tommer)
- Den maksimale højde ved oprejst stilling er 201 cm (79 tommer)
- Den maksimale længde når enheden er i oprejst stilling er 1450 mm (57 tommer)

Evolv XT - er designet til de fleste individer fra 183-209 cm (6 fod til 6 fod 10 tommer) og op til 159 kg (350 pund)

Samlede dimensioner af Evolv XT (omtrent):

- Den maksimale masse og sikre arbejdsbelastning er omtrent 236 kg (520 pund)
- Den maksimale bredde er 810 mm (31 tommer)
- Den maksimale højde ved oprejst stilling er 211 cm (83 tommer)
- Den maksimale længde når enheden er i oprejst stilling er 1450 mm (57 tommer)

Glider medium - er designet til de fleste individer fra 122-168 cm (4 fod til 5 fod 6 tommer) og op til 90 kg (200 pund)

Samlede dimensioner af Glider medium (omtrent):

- Den maksimale masse og sikre arbejdsbelastning er omtrent 184 kg (405 pund)
- Den maksimale bredde er 1040 mm (40 tommer)
- Den maksimale højde ved oprejst stilling er 193 cm (76 tommer)
- Den maksimale længde når enheden er i oprejst stilling er 1390 mm (54 tommer)

Glider stor - er designet til de fleste individer fra 152-188 cm (5 fod til 6 fod 2 tommer) og op til 127 kg (280 pund)

Samlede dimensioner af Glider stor (omtrent):

- Den maksimale masse og sikre arbejdsbelastning er omtrent 220 kg (485 pund)
- Den maksimale bredde er 1040 mm (40 tommer)
- Den maksimale højde ved oprejst stilling er 201 cm (79 tommer)
- Den maksimale længde når enheden er i oprejst stilling er 1390 mm (54 tommer)

StrapStand - er designet til de fleste individer fra 152-195 cm (5 fod til 6 fod 5 tommer) og op til 159 kg (350 pund)

Samlede dimensioner af StrapStand (omtrent):

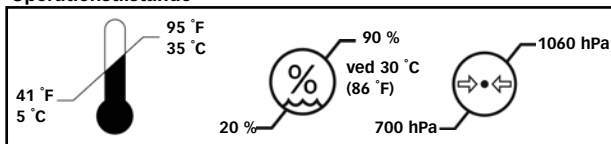
- Den maksimale masse og sikre arbejdsbelastning er omtrent 224 kg (495 pund)
 - Den maksimale bredde er 850 mm (33 tommer)
 - Den maksimale højde ved oprejst stilling er 1630 mm (64 tommer)
 - Den maksimale længde når enheden er i oprejst stilling er 1040 mm (40 tommer)
- Besøg vores hjemmeside for mere detaljerede specificeringer easystand.com*

Tekniske specificeringer-(forts.)

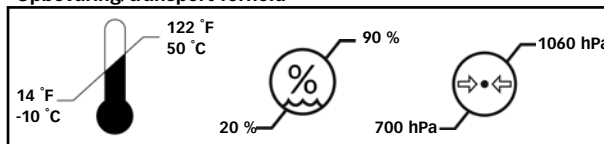
- Hvis enheden har været udsat for temperaturer under 5 °C (41 °F), skal den opvarmes til arbejdstemperatur før brug. Hvis enheden har været i et varmt miljø eller har været udsat for direkte sollys skal der sikres, at alle dele er behagelige og sikre at røre før brug af patienten. Planlæg i forvejen og giv op til 12 timer så udstyret kan akklimatisere sig hvis den har været udsat for ekstreme temperaturer.

Zing størrelse 1, Zing størrelse 2, Bantam ekstra lille, Bantam lille, Evolv produktserie og Glider produktserie

Operationstilstande

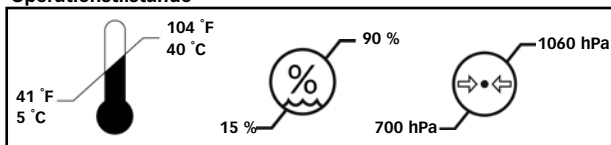


Opbevaring/transport forhold

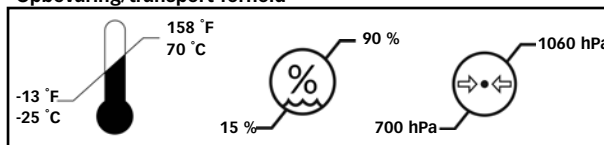


Zing transportabel størrelse 1

Operationstilstande

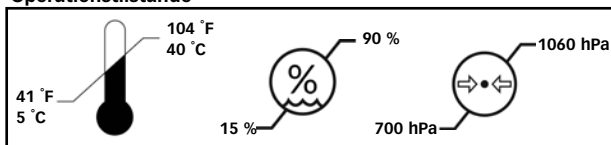


Opbevaring/transport forhold

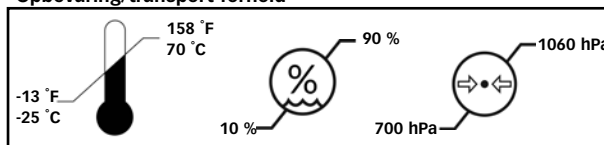


Bantam medium

Operationstilstande



Opbevaring/transport forhold



- Altimate Medical standerprodukter kan bruges ved en maximum altitude af 3.000 meter (9.842,52 fod).
- Apparatet producerer mindre end 60 dB lydniveau under brug.
- Den forventede levetid for et Altimate Medical standerprodukt er betragtet som 5 år under normale forhold. Bemærk: Dette kan variere afhængigt af hyppighed af brug. Bestemte dele såsom batteri eller polstring kan have behov for oftere udskiftelse alt afhængigt af individuel brug.
- Hvis du skal transportere Altimate Medical standerproduktet i et køretøj skal du fastgøre enheden så den ikke rykker rundt. Efter transport skal du inspicere Altimate Medical standerproduktet for at sikre, at udstyret er ordentligt strammet og alle dele sidder godt fast.
- Standerudstyr er designet udelukkende til indendørs brug på jævne overflader. Hold hjul låste under brug.
- Det er anbefalet at udstyret opbevares ved normal stuetemperatur og luftfugtighedsniveauer.
- Der er ingen dele i det elektriske aktuator system eller dens bestanddele, som brugeren kan servicere. Batteriudskiftning og instruktioner dertil er kun til kvalificerede teknikere eller servicepersonale. Uautoriseret service eller erstatning af utilstrækkeligt trænet personale kan føre til fare.
- Biokompatibilitet og allergen erklæring:** De materialer der er brugt til fremstillingen af Altimate Medical produkter er angivne til at være så inaktive og ikke-allergifremkaldende som muligt, med stor vægt på medicinsk fordel til et stort udvalg af brugere. Brugere, som er følsomme overfor bestemte materialer kan spørge om særlig information om bestemte bestanddele. Generelt er de materialer, som brugerne kan komme i kontakt med, belagte stoffer; polyester strikket stof; ABS; polypropylen; og nylon plastik; og polyester-baseret tørt påført maling. Vores produkter indeholder ikke latex og RoHS skema farlige stoffer.
- Håndkontrol, polstrede artikler og bakke, hvis udstyret, er alle type BF monterede dele.

⚠ Forsigtig: Betjen ikke enheden udenfor de miljøforhold beskrevet i den tekniske specificering. Betjening af enheden udenfor de givne miljøforhold kan føre til fare.

Klassificering

- Type af beskyttelse mod elektrisk stød: Klasse II ME udstyr under opladning og internt drevet.
- Grad af beskyttelse mod elektrisk stød (type af monterede dele): Type BF monterede dele.
- Grad af beskyttelse mod indtrængen af vand eller partikler: IP21.
- Drifttilstand: Pligt cyklus 5 % max, 1 min TÆNDT/19 min SLUKKET.
- Metode(r) til sterilisering eller desinficering: Ikke beregnet til at steriliseres eller desinficeres.

IP21

- Grad af beskyttelse af udstyr mod adgang til farlige dele med en testfinger (12 mm dia. x 80 mm længde) og grad af beskyttelse mod indtrængning af faste ukendte objekter af $\geq 12,5$ mm diameter.

Batteri information (Kun Pow'r Up løfteindstilling)

Bantam medium

Mærke: TiMotion

Model TBB6

Forseglet bly syregel

24 VDC x 5 Ah

Oprindelig strøm (opladning): <1,25 A

Zing størrelse 2, Bantam ekstra lille/lille, Evolv medium/stor/ekstra lang og Glider medium/stor

Mærke: Linak

Model: CB8A

Forseglet bly syregel

24 VDC x 2,9 A

Oprindelig strøm (opladning): ingen data

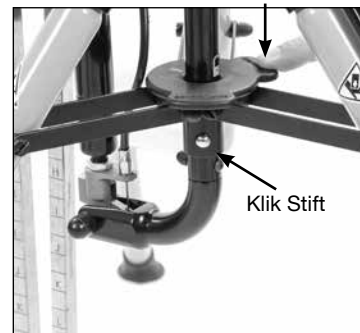
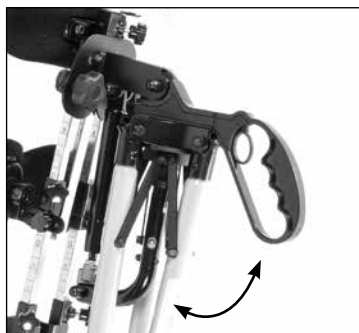
Justering og brug-Zing transportabel-Læs alle instruktioner grundigt før nogen justeringer.

⚠ **FORSIGTIG:** Bakker må ikke læsses med mere end 4,5 kg (10 pund). Vær forsigtig når du placerer masten med noget andet på bakken.

Udfoldning

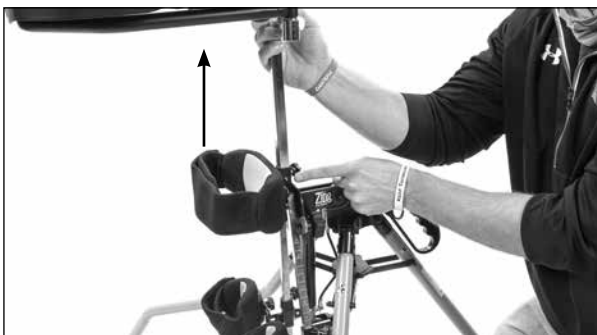
Spred de tre ben ud og positioner som vist. Lås hovedmekanismen ved at trykke ned på den for at klikke den i position. Det hvide symbol bliver synligt når enheden er låst.

⚠ **Forsigtig:** Vær opmærksom på kniben mellem håndtaget og bagbenet.



Skifte fra liggende til udsat

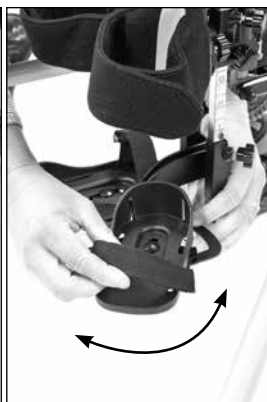
Løsne håndtaget og tryk på springknappen på røret og fjern den liggende bakkensamling. For at bruge den udsatte bakke, tryk på springknappen, indsæt bakkensamlingen, sæt den i den ønskede position og stram håndtaget godt.



Liggende position

Udsat position

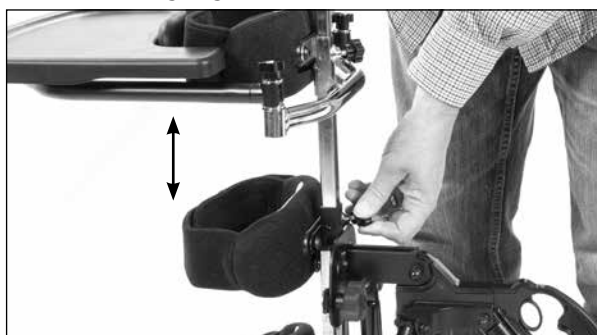
Løsne håndtagene på bunden af fodpladen. Roter den 180 grader, som vist. Stram håndtaget godt. Gentag samme skridt til den anden fodplade.



Bakker-liggende

Højde

For at justere den liggende bakkes højde skal du løsne bagsiden af enheden og ryk den i den ønskede stilling. Stram håndtaget godt.



Dybde

For at justere den liggende bakkes dybde skal du løsne håndtaget under bordet og rykke den til den ønskede stilling. Stram håndtaget godt.



Sving-væk

For at svinge bakken væk skal du løsne håndtaget på kun én side, indtil du kan svinge bakken væk. Sving bakken væk for at tillade overførsel.



Bakker-udsat

Højde

For at justere den udsatte bakkes højde, løsne håndtaget bag på enheden og sæt den til den ønskede indstilling. Stram håndtaget godt.



Vinkel

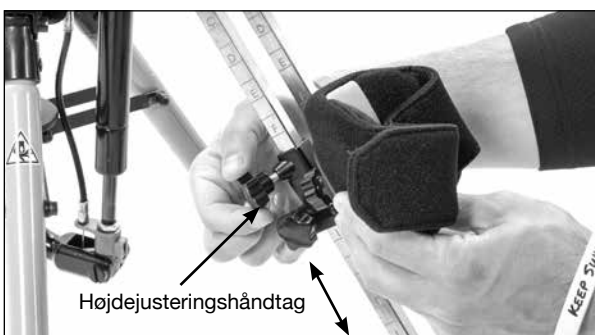
For at justere den udsatte bakkes vinkel, løsne håndtaget på den anden side af bakken og sæt den til den ønskede indstilling. Stram håndtaget godt.



Knæpuderne

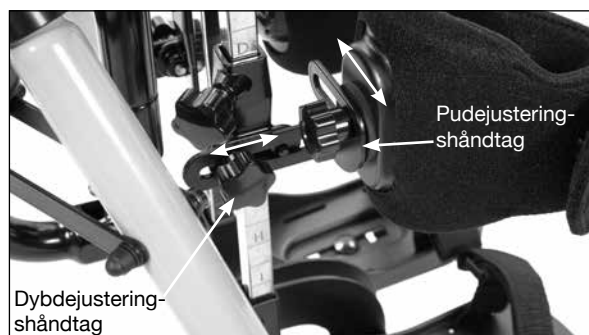
Højde

For at justere den multi-justerbare knæpudes højde, løsne håndtaget. Juster til den ønskede stilling. Stram godt.



Dybde/vinkel

For at justere den multi-justerbare knæpudes dybde, løsne håndtaget. Juster til den ønskede stilling. Stram godt. For at justere den multi-justerbare knæpudes position, løsne håndtaget og ryk eller roter til den ønskede stilling. Stram godt.

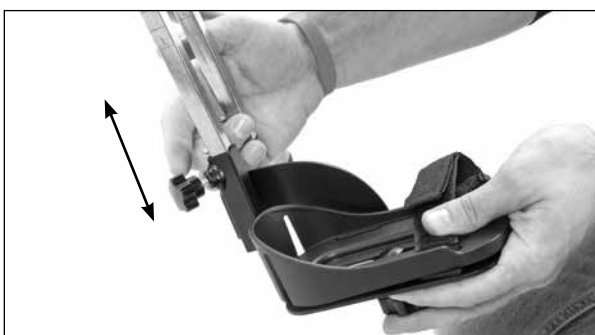


Fodplader

⚠ Forsigtig: Flyt aldrig fodpladerne når barnet er i oprejst stilling.

Højde

For at justere fodpladehøjden, løsne håndtaget og flyt den til den ønskede stilling. Stram håndtaget godt.



Tå-ind/tå-ud

For at justere Tå-ind/tå-ud/abduktion, løsne håndtagene under fodpladerne, glid fodpladerne i position. Stram håndtagene godt.

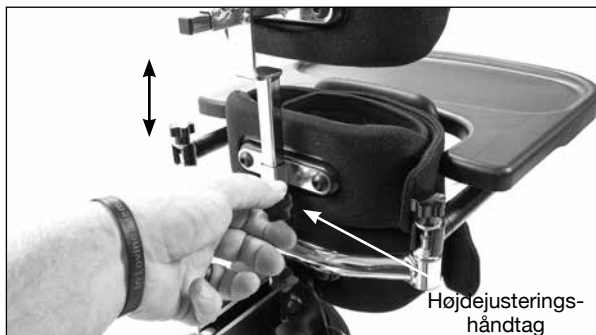


⚠ Forsigtig: Flyt eller løft ALDRIG standen med et barn i.

Hovedstøtte

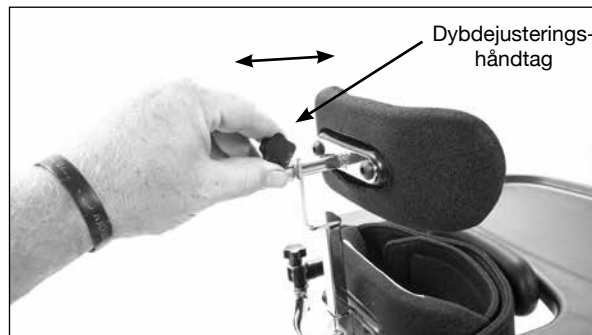
Højde

For at justere hovedstøtتهøjden, juster håndtaget og sæt den til den ønskede stilling. Stram håndtaget godt.



Dybde

For at justere hovedstøtтеdybden, juster håndtaget og sæt den til den ønskede stilling. Stram håndtaget godt.



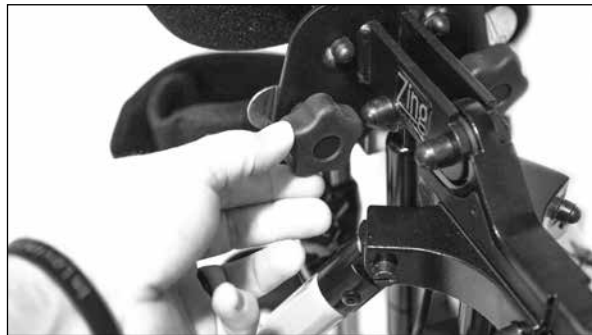
Polstring og polstringsstropper

Polstring er lavet af velcro kompatibel neopren materiale. Krogbinderdelen klæber til enhver del af den polstrede overflade. Vær forsigtig når du spænder patienten fast så polstrestropperne sidder godt fast og ikke skaber uønsket restriktion eller kvælning af patienten. Patienter, som kan være hyper-sensitive eller være følsomme for allergisk kontaktdermatitis, skal observeres indtil det er vist, om en reaktion finder sted. Der er ikke brugt nogen materialer med naturlig latex i Zing Transportable stander. Polstret materialer inkluderer polyester, nylon, neopren og polyuretan.



Abduktion

For at justere benabduktion, løsne håndtaget bag bækkenpuden.

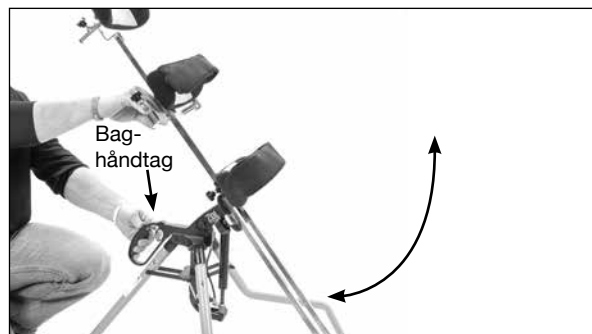


Stræk hvert ben ud i den ønskede stilling op til 15 grader på hvert ben. Stram godt



Liggende

Med én støttende hånd på enheden skal du justere til den ønskede liggende position ved at trykke på stangen ved det bagerste håndtag og bøje. Dette kan gøres med brugeren i enheden.



Udsat

Med én støttende hånd på enheden skal du justere til den ønskede udsatte stilling ved at trykke på stangen ved det bagerste håndtag og bøje. Dette kan gøres med brugeren i enheden.



Foldning

Tryk på klikknappen. Forsigtigt skub op på låsemekanismen og fold benene ind.

⚠ Forsigtig: Pas på du ikke får fingrene i klemme.



Justering og brug-Zing størrelse 1 og størrelse 2

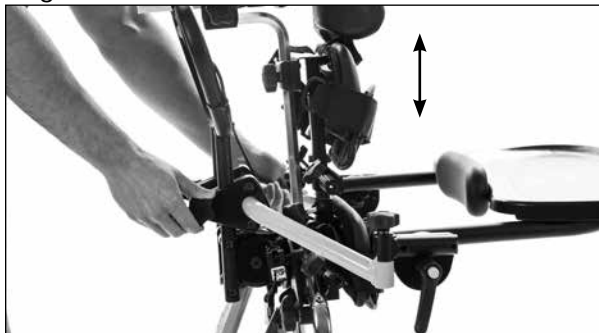
Læs alle instruktioner grundigt før nogen justeringer.

Bakker

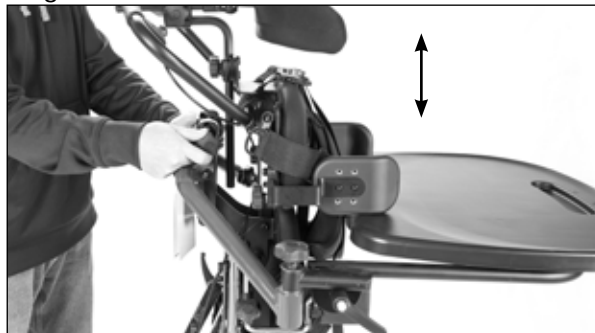
Sortformet/sving-væk bakkehøjde

For at justere højden, løsne håndtagene på bagsiden af enheden og sæt den i den ønskede stilling. Stram godt.

Zing 1



Zing 2



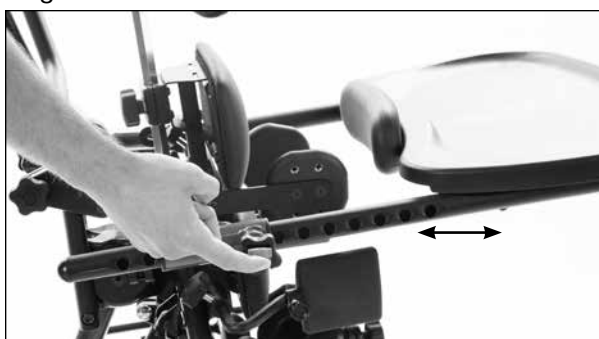
Sortformet bakkedybde

For at justere bakken, løsne håndtagene indtil du møder modstand, vend den grå stang i midten af håndtaget så den er åben.

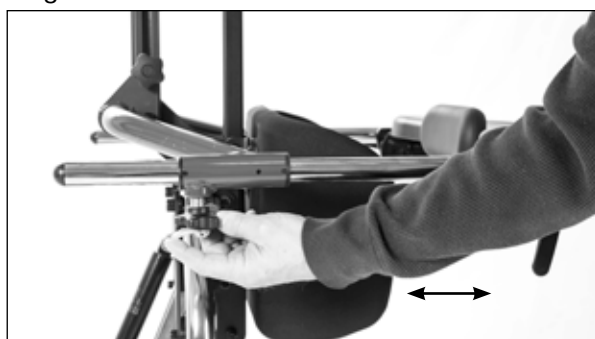
⚠ LAD VÆRE med fortsat at dreje håndtaget mod uret. Hvis håndtaget tvinges videre går mekanismen i stykker.

Bakken kan nu flyttes helt eller justeres til den ønskede stilling ved hjælp af kliklåsen som guide.

Zing 1



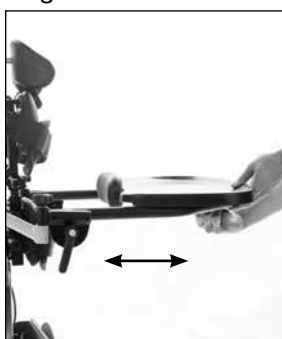
Zing 2



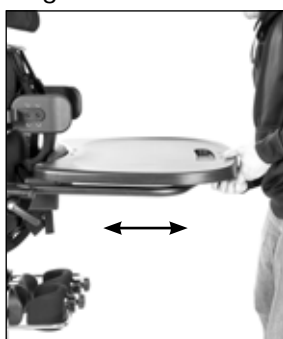
Sving-væk bakkedybde

Løsne håndtaget under bakken, træk eller skub i den ønskede stilling. Stram godt.

Zing 1



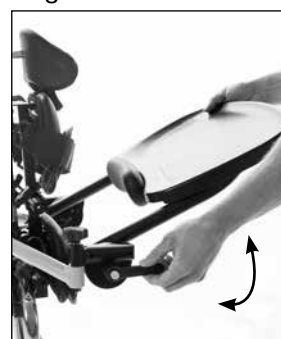
Zing 2



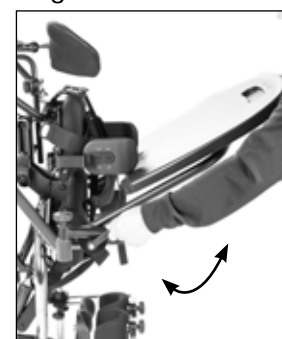
Sving-væk bakkevinkel

For at justere bakkevinklen, løsne skraldenøglehåndtagene på begge sider af bakken og sæt den i den ønskede stilling. Stram godt.

Zing 1



Zing 2



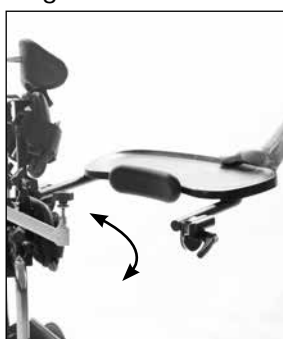
Sving-væk bakke sving-væk

Løsne håndtaget på hver side kun indtil du kan svinge bakken væk. Sving bakken væk for at tillade overførsel.

Zing 1



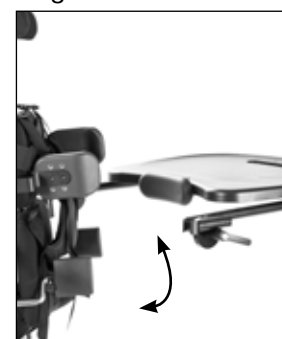
Zing 1



Zing 2



Zing 2



Hoftestøtter

Hoftestøttebredden kan justeres ved at løsne håndtagene bag bækkenpuden. Hoftestøtterne har begge tommelfingerknapper og sætskruer til frem/tilbage positionering. Juster til den ønskede stilling og stram godt.

Zing 1



Zing 2



For at justere frem/tilbage positionering på hoftestøtterne, løsne tommelfingerknapperne, juster til ønskede stilling og stram godt.

Zing 1 og Zing 2



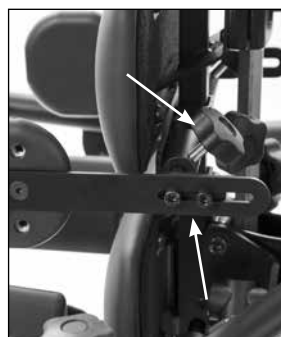
Laterale støtter

Lateral støttebredde kan justeres ved at løsne håndtagene på bagsiden af enheden. Stram altid godt. Dybden kan justeres ved at løsne de to skruer, når den ønskede stilling er nået. Stram godt.

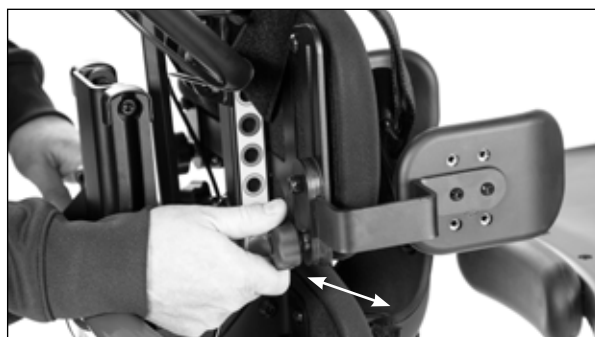
Zing 1-TT



Zing 1-MPS, LIGGENDE,
LODRET OG UDSAT



Zing 2

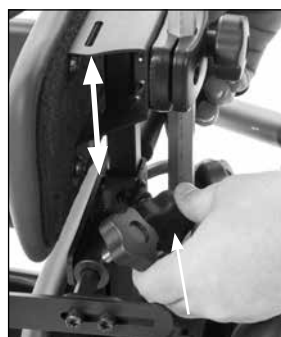


For at justere lateral støttehøjde, løsne håndtaget og juster til ønsket stilling. Stram godt.

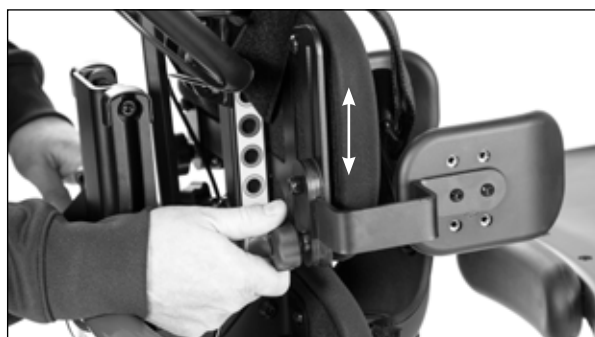
Zing 1-TT



Zing 1-MPS, LIGGENDE,
LODRET OG UDSAT



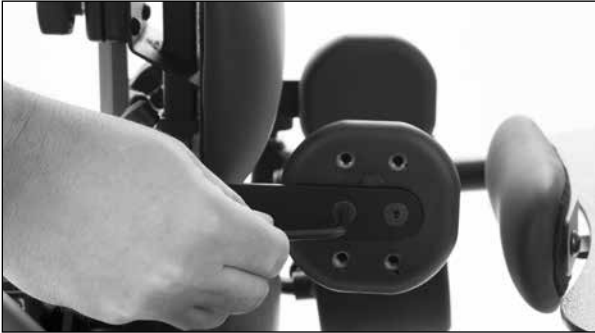
Zing 2



Laterale støtter-(forts.)

De laterale støtter har flere tilbehørshuller bagpå puden, hvilket tillader yderligere stillinger både lodret og vandret. Puderne kan også være skruet fast ved en høj, lav eller neutral stilling for bedre pudebevegelse.

Zing 1

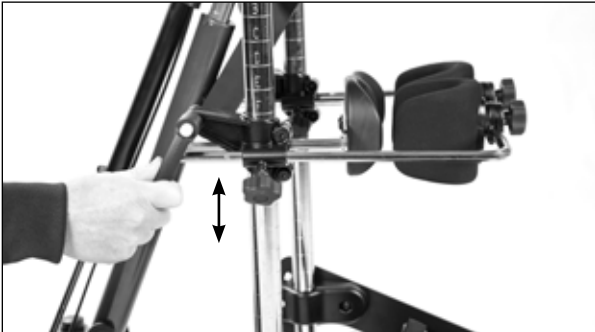


Zing 2

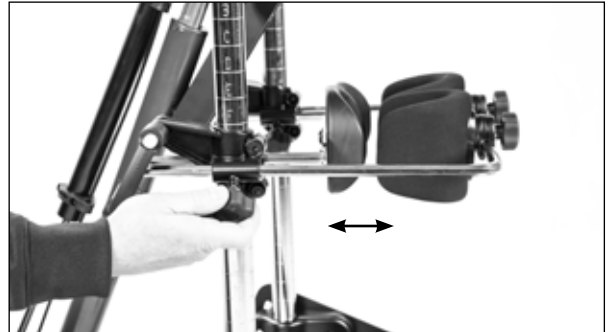


Multi-justerbare knæpuder

For at justere den multi-justerbare knæpudehøjde skal du løsne skraldenøglehåndtaget. Juster til den ønskede stilling. Stram godt.



For at justere den multi-justerbare knæpudes højde, løsne håndtaget. Juster til den ønskede stilling. Stram godt.



For at justere den multi-justerbare knæpudes position skal du løsne håndtaget og rotere til den ønskede stilling. Stram godt.



Lægspude med knæstrop

For at justere lægspuden med knæstroppen, løsne håndtaget på hver side. Positioner frem/tilbage og op/ned til den ønskede indstilling. Stram godt.



Uafhængige justerbare lægspuder

For at justere den uafhængige lægspudedybde skal du løsne håndtaget. Juster til den ønskede stilling. Stram godt.

Fjern skruerne og juster til den ønskede lægspudehøjde indstilling. Stram godt.

Zing 1



Zing 2



Zing 1



Zing 2



Overkrop støttepude

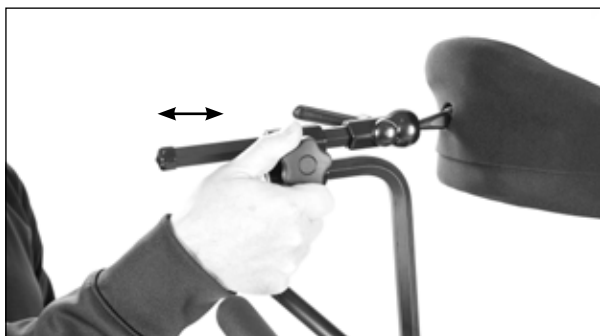
For at justere overkrop støttepude højde, løsne håndtaget og tryk på springknappen og juster til den ønskede stilling. Stram godt.

Zing 1



Hovedstøtte

For at justere hovedstøttedybden, løsne håndtaget på bagsiden af hovedstøtten og glid den i den ønskede stilling. Stram godt.

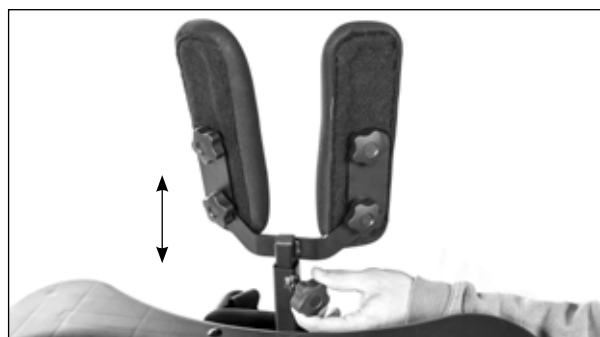


For at justere hovedstøttehøjden, løsne håndtaget på ryggen og flyt den til den ønskede position. Stram godt.



Ansigtsskærm

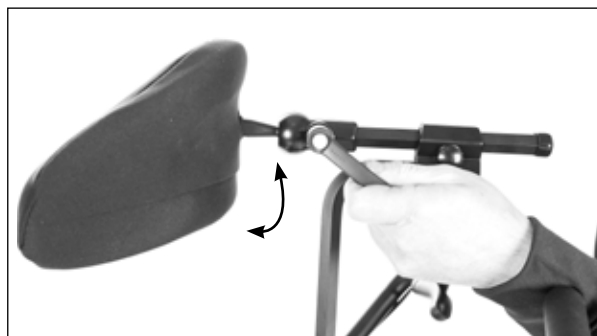
For at justere skærmhøjden, løsne håndtaget på støttebeslaget. Placer i den ønskede stilling og stram godt.



Zing 2



For at justere hovedstøtevinklen, løsne skrådengøglehåndtaget og placer den i den ønskede position. Stram godt.



For at justere vinklen eller bredden af skærmpuderne, løsne håndtagene og placer dem i den ønskede stilling. Stram håndtagene godt.



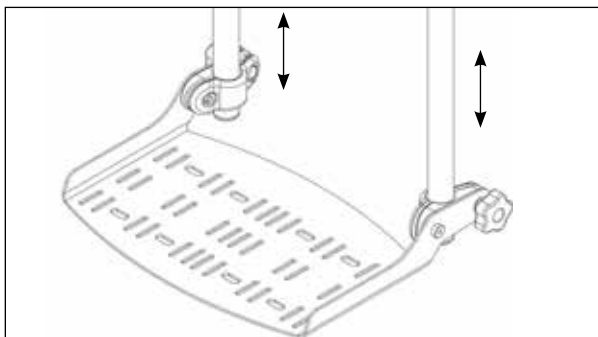
⚠ **Forsigtig:** Juster aldrig fodpladerne med brugeren i oprejst stilling.

Justering og brug-Zing størrelse 1 & størrelse 2

⚠ **Forsigtig:** Undgå at placere fingrene i justeringsrillen.

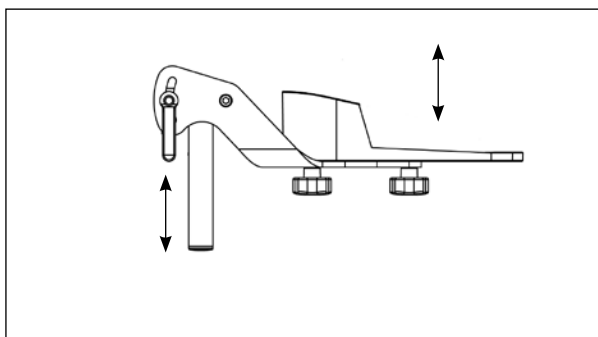
Platform fodplader

Højde-Platform fodplader kan kun justeres i højden. Løsne håndtaget og sæt den i stilling. Stram godt.

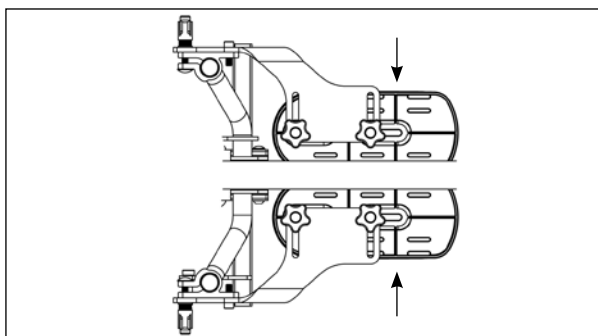


Multi-justerbare fodplader

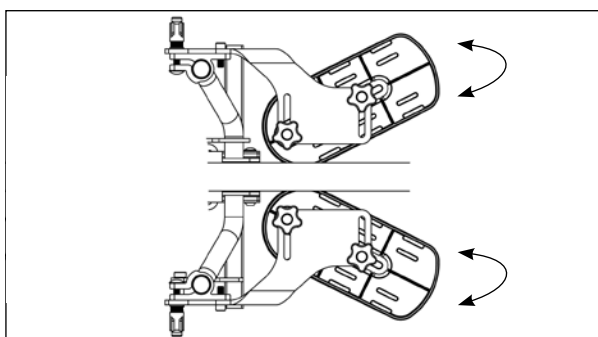
Højde-Løsne skraldenøglehåndtagene der binder til fodbeslagene til lodrette benrør for at justere fodpladehøjden.



Abduktion-Løsne håndtagene for at glide fodpladerne sammen. Stram håndtagene godt.

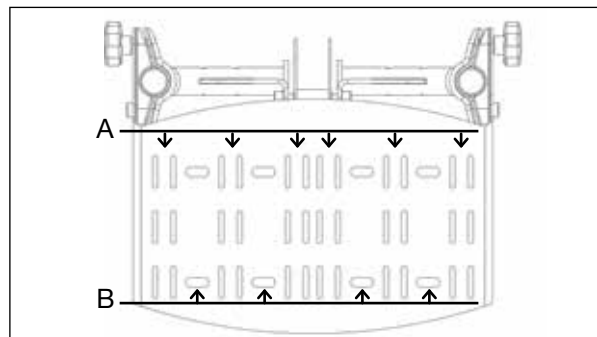


Tå-ind/tå-ud-Løsne håndtagene under fodpladerne og glid fodpladerne i stilling. Stram håndtagene godt.

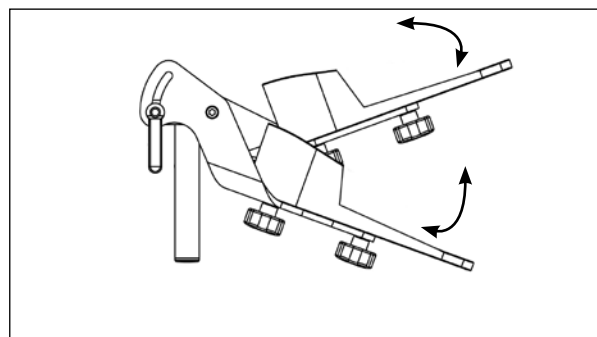


A-Stropperne (hvis bestilt)-Placer stropperne i de ønskede riller.

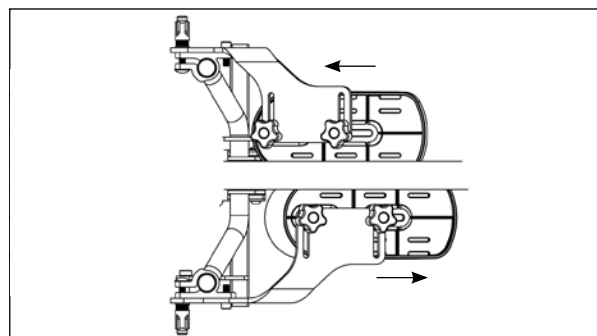
B-Fodholdere-Placer fodholderne i ønsket position. Indsæt skrue og stram håndtaget godt.



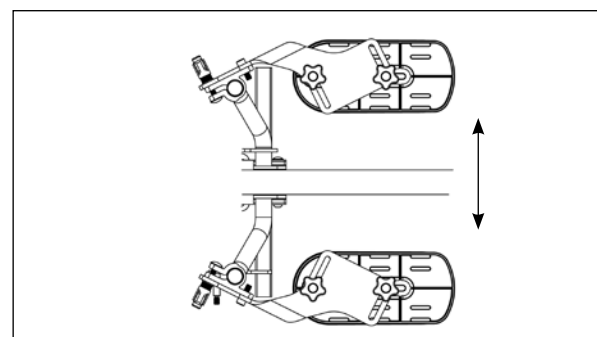
Plantar/dorsi-Løsne skraldenøglehåndtagene for at vippe fodpladerne. Stram godt.



Frem/tilbage-Løsne håndtagene under fodpladerne og glid fodpladerne i stilling. Stram håndtagene godt.



Abduktion-Løsne skraldenøglehåndtagene for at adskille fodpladerne og stram godt. Løsne håndtagene under fodpladerne og glid fodpladerne fra hinanden. Stram håndtagene godt.

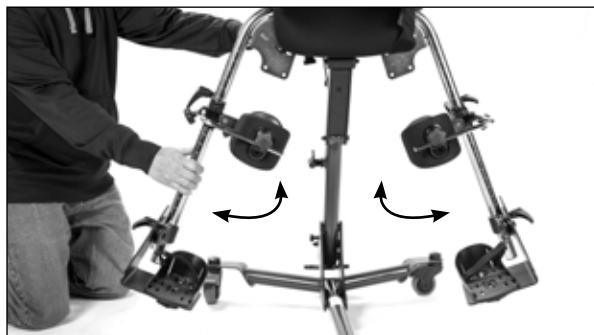


Benabduktion

Løsne håndtagene bag bækkenpuden.



Stræk hvert ben ud i den ønskede stilling op til 30 grader per ben. Stram godt.



Retningsbestemt låsehjul

Lås det højre baghjul så enheden kan styrres lige. Låsning af de retningsbestemte hjul låser den retningsbestemte position af hjulet. Dette kan ikke forhindre hjulene fra at rulle.



Gasfjeder lockout

Træk lockout håndtaget ud og drej for at låse op. Din enhed kan nu positioneres ved hjælp af fodpedalen eller løftestangen.



Drej indtil håndtaget er lodret og låser i stilling. Gasfjederen er nu låst fra uforsætlig bevægelse.



Dobbelt kontrol

Klem løftestangen for at placere enheden i den ønskede stilling.



Brug fodpedalen til at placere enheden i den ønskede stilling.



Liggende (kun MPS)

Vend stangen bag bækkenpuden til "supine to stand" (liggende til oprejst) stilling.

Zing 1



Zing 2



Udsat (kun MPS)

Vend stangen bag puden ved "prone" (udsat) stilling.

Zing 1



Zing 2



Juster til den ønskede liggende position ved at trykke på fodpedalen eller ved at bruge håndvedhængen på Pow'r Up indstillingen (kun Zing 2) og hæld. Dette kan gøres med brugeren i enheden.



Juster til den ønskede udsat stilling ved at trykke på fodpedalen eller ved at bruge håndvedhængen på Pow'r Up indstillingen (kun Zing 2) og hæld. Dette kan gøres med brugeren i enheden.



Justering og brug-Bantam ekstra lille og Bantam lille*

Læs alle instruktioner grundigt før nogen justeringer.

*Hvis liggende indstilling er bestilt skal du referere til side 23 for brug.

⚠ **Forsigtig:** Juster ikke sædedybden når brugeren er i enheden.

⚠ **Forsigtig:** Tjek at farverne på sæderøret og følgearmen passer sammen.

Sædedybde/rygvinkel/ryghøjde

Fjern Shadow Tray og før sædet lidt op i vinkel.

Løsne håndtagene på sæderøret og følgearmen. Du skal ikke skrue håndtagene helt ud når du justerer sædet.

Bantam ekstra lille rygvinkel justeringer kan findes over låsehåndtaget. Rygvinklens justeringer går fra grøn (størst) til blå (mindst).

Bantam lille rygvinkel justeringer kan findes over låsehåndtaget. Rygvinklens justeringer går fra blå (mindst) til grøn (størst).



Justering til en kortere indstilling: Juster følgearmen (rygvinklen) ved først at trykke på springknappen og ryk den ikke mere end to huller ad gangen. Derefter juster sæderøret (sædedybden) et hul ad gangen. Fortsæt dette indtil du når den ønskede indstilling og indtil farverne på sæderøret og følgearmen passer sammen.

Justering til en længere indstilling: Juster sæderøret (sædedybden) ved først at trykke på springknappen og derefter at flytte den ét hul ad gangen. Juster derefter følgearmen (rygvinklen) ikke mere end to huller ad gangen. Fortsæt dette indtil du når den ønskede indstilling og indtil farverne på sæderøret og følgearmen passer sammen.



Bemærk: For lettere justering skal du måske løfte sædet lidt under justering.

Stram sædedybden og følgearmen godt når du når den ønskede indstilling.

Gascylinder

Placer foden på pedalen og løft ved hjælp af hjælpehåndtaget bag sædet for at løfte enheden til oprejst stilling. Dette kan også være nødvendigt når du sænker brugeren til siddende stilling.



Hoftestøtter

De valgfri hoftestøtter kan fjernes ved overførsel. Hoftestøttebredden kan justeres ved at løsne håndtagene under sædet. Stram altid godt.

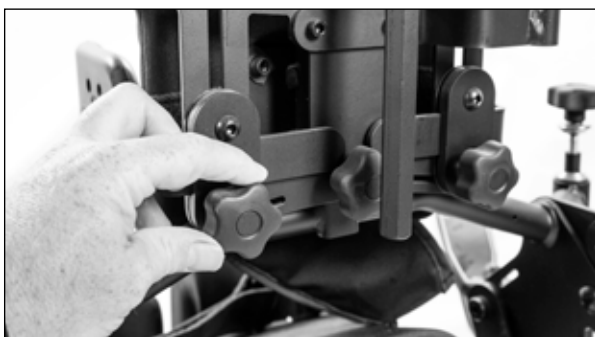


Hoftestøtterne har flere tilbehørshuller bagpå puden hvilket tillader flere stillinger lodret og vandret. Puderne kan også skrues ved en lige, 90°, 180° eller 270° stilling.



Laterale Støtter

De valgfri laterale støtter kan fjernes ved overførsel. Lateral støttebredde kan justeres ved at løsne håndtagene på bagsiden af enheden. Stram altid godt.



De laterale støtter har flere tilbehørshuller bagpå puden hvilket tillader flere stillinger lodret og vandret. Puderne kan også skrues ved en lige, 90°, 180° eller 270° stilling.



Venligst tjek efter tilpasning og forstyrrelse ved at føre enheden i maksimal oprejst stilling og tilbage til siddende stilling igen (uden en bruger siddende i enheden) idet puderne måske ikke virker perfekt i alle stillinger.

Shadow Tray-Sortformet bakke og klarbakke dybde

For at justere dybden af den valgfri bakke, placer bakkerørene i beholderne og stil hullerne til den ønskede dybde og indsæt nåle.

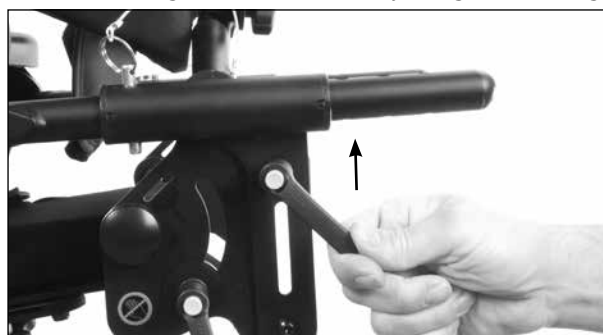


⚠ Forsigtig: Disse justeringer må kun laves når enheden er i siddende stilling.

⚠ Forsigtig: Støt altid bakken når du løsner skraldenøglehåndtagene for at justere bakken.

⚠ Forsigtig: Efter du sætter bakken i position skal du sikre, at skraldenøglehåndtagene på siderne af bakken er strammet godt.

For at justere bakkens højde skal du løsne både skraldenøglehåndtagene på siderne af enheden og løfte bakken til brugerens ønskede højde og stramme godt.



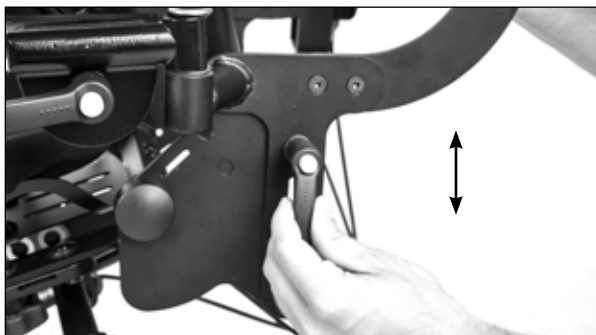
For at justere bakkens vinkel skal du løsne begge skraldenøglehåndtag på siderne af bakken og sætte bakken til brugerens ønskede vinkel og stramme godt.



Sving-væk Shadow Tray

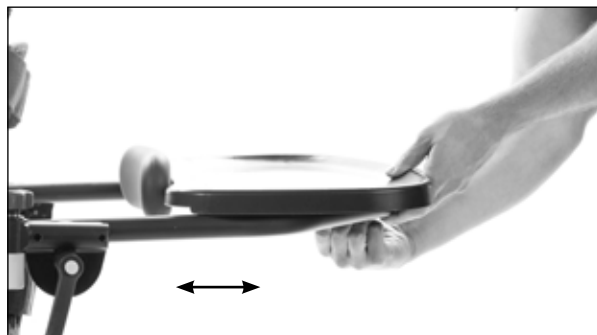
Sortformet/multi-justerbar bakkehøjde

For at justere bakkehøjden skal du løsne håndtagene på siden af enheden og sætte til ønskede stilling. Stram godt.



Multi-justerbar bakkedybde

Løsne håndtaget under bakken, træk eller skub i den ønskede stilling. Stram godt.



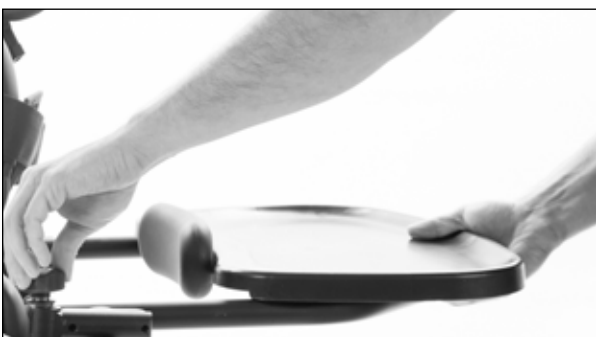
Multi-justerbar bakkevinkel

For at justere bakkevinklen, løsne skraldenøglehåndtagene på begge sider af bakken og sæt den i den ønskede stilling. Stram godt.



Multi-justerbar bakke sving-væk

Løsne håndtaget på hver side kun indtil du kan svinge bakken væk. Bakken kan svinge både til venstre og til højre.



Multi-justerbar bakke sving-væk

Sving bakken væk for at tillade overførsel.

Bemærk: For at fjerne bakken skal du løsne håndtagene på siderne af bakken.

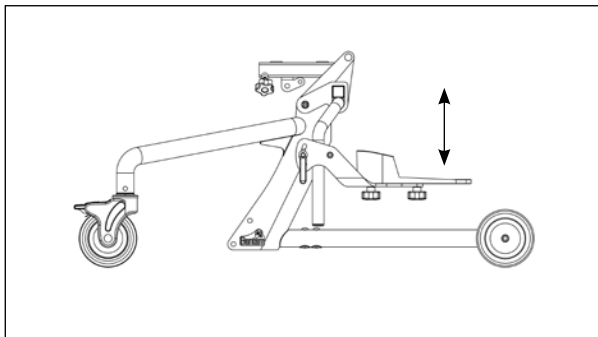


⚠ **Forsigtig:** Aldrig flyt fodpladerne med brugeren i oprejst stilling.

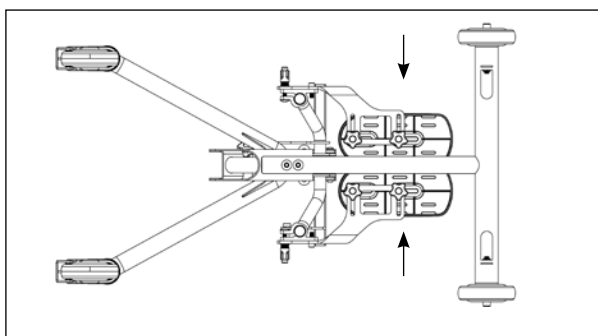
⚠ **Forsigtig:** Undgå at placere fingrene i justeringsrillen.

Standard fodplader

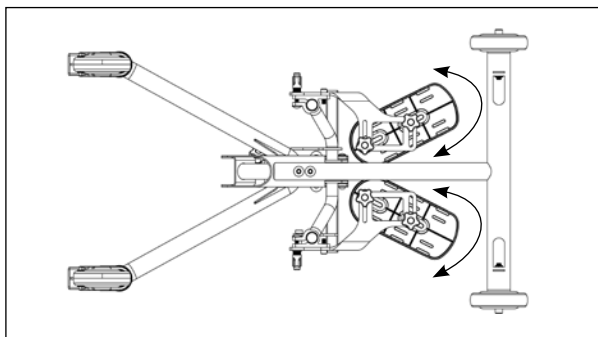
Højde-De normale fodplader har kun højdejustering. Løsne klemmen der binder fodbeslagene til sædeposten for at justere fodpladehøjden.



Adduktion-Løsne håndtagene for at glide fodpladerne sammen. Stram håndtagene godt.

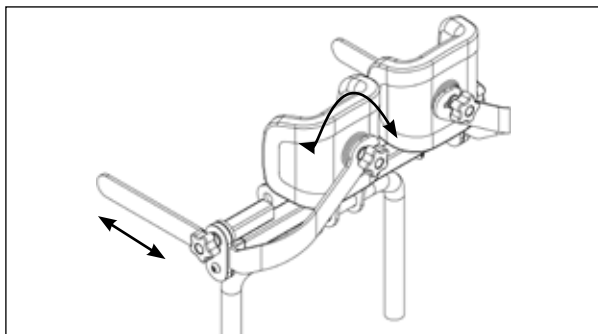


Tå-ind/tå-ud-Løsne håndtagene under fodpladerne og glid fodpladerne i stilling. Stram håndtagene godt.



Standard knæpuder

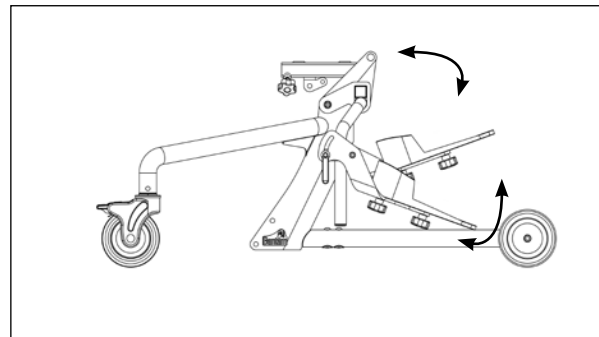
Standard knæpuderne har kun dybde, højde og pude roteringsjusteringer. For at justere knæpuderne skal du løsne håndtagene og sætte i stilling. Stram godt når den ønskede stilling er nået.



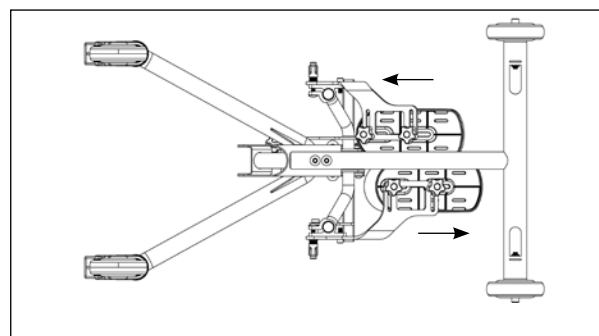
⚠ **Forsigtig:** Du må kun justere knæpuderne når brugeren er i siddende stilling.

Multi-justerbare fodplader

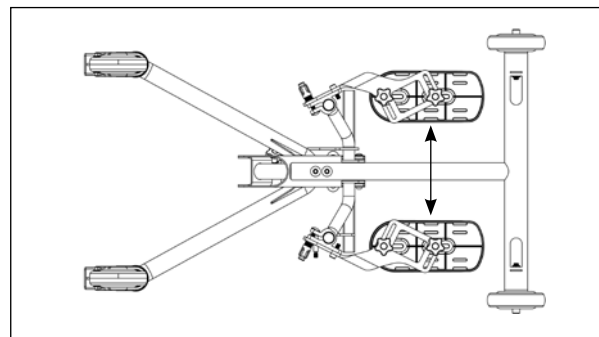
Plantar/dorsi-Løsne skraldenøglehåndtagene for at vippe fodpladerne. Stram godt.



Frem/tilbage-Løsne håndtagene under fodpladerne og glid fodpladerne i stilling. Stram håndtagene godt.

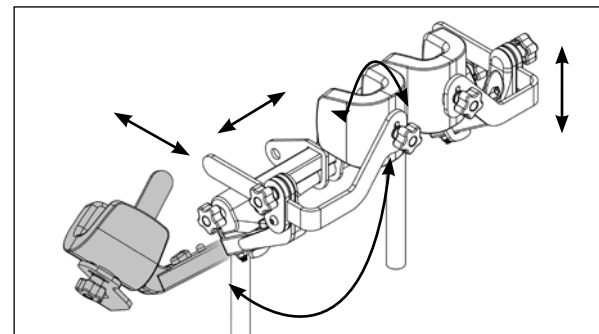


Abduktion-Løsne skraldenøglehåndtagene for at adskille fodpladerne og stram godt. Løsne håndtagene under fodpladerne og glid fodpladerne fra hinanden. Stram håndtagene godt.



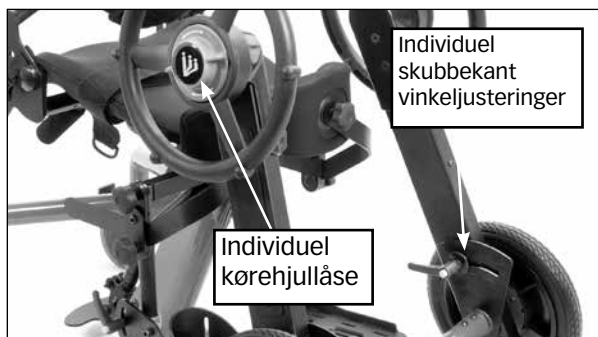
Sving-væk knæpuder

Sving-væk knæpuderne kan svinges væk ved at trykke på den røde knap. De har også bredde- og højdejusteringer. Stram godt når den ønskede stilling er nået.



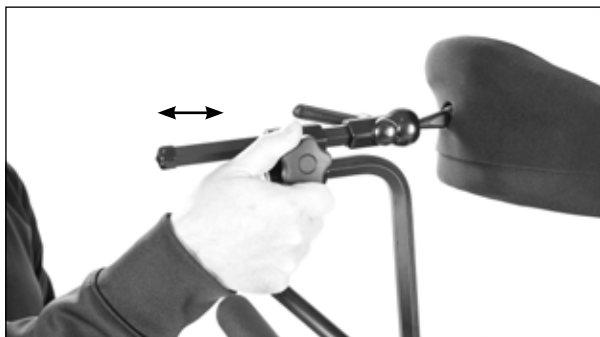
Mobile indstilling

For at låse eller låse hjulene op skal du dreje hjullåsen en kvart rotation. Brug skubbe kantsjusteringen for at rykke skubbekanten frem eller tilbage, til transport eller selvfremdrift. Stram for at låse i stilling.

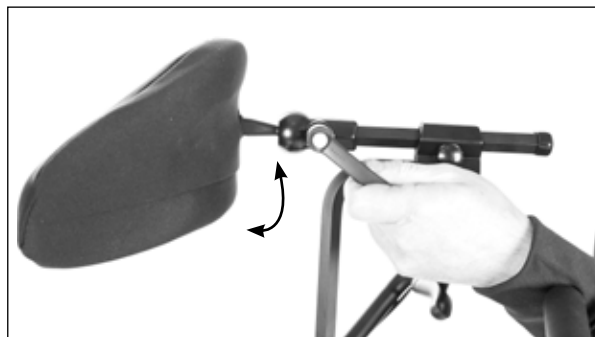


Hovedstøtte

For at justere hovedstøttedybden, løsne håndtaget på bagsiden af hovedstøtten og glid den i den ønskede stilling. Stram godt.



For at justere hovedstøttevinklen, løsne skraldenøglehåndtaget og placer den i den ønskede position. Stram godt.



For at justere hovedstøttehøjden, løsne håndtaget på ryggen og flyt den til den ønskede position. Stram godt.



Justering og brug-Bantam medium*

Læs alle instruktioner grundigt før nogen justeringer.

*Hvis den liggende stilling er bestilt, referer til side 23 for brug.

⚠ **Forsigtig:** Juster ikke sædedybden når brugeren er i enheden.

⚠ **Forsigtig:** Tjek at farverne på sæderøret og følgearmen passer sammen.

Sædedybde

1. Før justering af sædedybde skal du sikre dig, at fjernbetjeningen er i "Sit-to-Stand" (sidde-til-stå) indstillingen. Sædet skal sænkes til en siddende stilling for letteste justering.

2. Løsne håndtaget på højre ydreside af sæderørsrammen under sædet. En hel rotation bør være nok.

3. Med en støttende hånd på ryggen (hvis udstyret) skal du trykke på springknappen på venstre ydre side af sæderøret under sædet. Brug bagsiden som en stang og ryk sædedybden til den ønskede indstilling og husk farven. Hvis sædedybden ikke bevæger sig frit skal du tjekke sædepolstringen forrest på sædet for at sikre, at den kan glide frit med den teleskopiske sædeoverflade, måske skal du løsne den fra velcroen. Velcro bruges til at binde den til forsiden af enheden.

Stram håndtaget igen her. Hvis enheden ikke er udstyret med en ryg, er justeringen færdig. Ellers så fortsæt.

4. Løsne håndtaget på følgearmen.

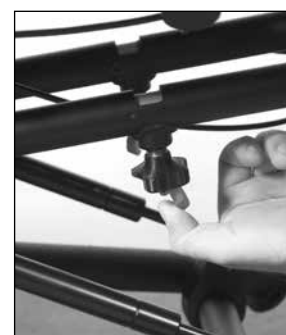
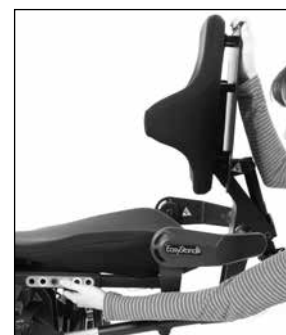
5. Med en støttende arm på rygsamlingen skal du vende den grå stempelstang i midten af håndtaget helt åben. Fortsæt så med at løsne håndtaget indtil du møder modstand. LAD VÆRE med fortsat at dreje håndtaget mod uret. Hvis håndtaget tvinges videre går mekanismen i stykker.

⚠ **Forsigtig:** Sikre dig at én hånd støtter rygdelen idet at rygdelen bevæger sig frit når den grå stempelstang vendes.

6. Brug bagsiden som en stang og juster følgearmen så farven af sædedybdemærkatet passer til farven på følgearmen i indikatorvinduet (indikatorvindue som vist).

Frigiv den grå stempelstang for at genaktivere låsestemplerne i klemmehåndtagene. Du er måske nødt til delvist at stramme håndtaget og rykke rygdelen lidt tilbage for at låsepløkken kan genaktivere "hjemme" positionen. Luk den grå stempelstang helt og stram håndtaget godt.

7. Når den ønskede sædedybde er nået skal du rotere rygvinklens justeringshåndtag så sæde/ryggen er i den ønskede vinkel.



Hoftestøtter

De valgfri hoftestøtter kan fjernes ved overførsel. Hoftestøttebredden kan justeres ved at løsne håndtagene under sædet. Stram altid godt.



De laterale støtter har flere tilbehørshuller bagpå puden hvilket tillader flere stillinger lodret og vandret. Puderne kan også skrues ved en lige, 90°, 180° eller 270° stilling.

Hoftestøtterne har flere tilbehørshuller bagpå puden hvilket tillader flere stillinger lodret og vandret. Puderne kan også skrues ved en lige, 90°, 180° eller 270° stilling.



Laterale Støtter

De valgfri laterale støtter kan fjernes ved overførsel. Lateral støttebredde kan justeres ved at løsne håndtagene på bagsiden af enheden. Stram altid godt.



Ryg indstilling

For at justere rygvinklen skal du justere håndtaget til den ønskede stilling.



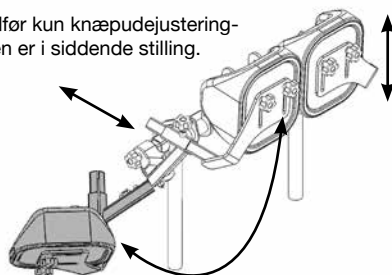
Tjek venligst efter tilpasning og forstyrrelse ved at føre enheden i maksimal oprejst stilling og tilbage til siddende stilling igen uden en bruger sidder i enheden. Grundet de mange mulige justeringer der kan foretages, virker puderne måske ikke ordentligt i alle indstillinger eller konfigurationer.



Knæpude

For at justere knæpuderne skal du løsne håndtagene og sæt i stilling. Stram godt når den ønskede stilling er nået. Standard knæpuderne har kun dybde- og puderotationsjusteringer. Sving-væk knæpuderne svinger væk ved at man trykker på den røde knap. De har også bredde og højde justeringer.

⚠ Forsigtig: Udfør kun knæpudejusteringer når brugeren er i siddende stilling.



Fodplader

Juster fodpladen ved at løsne det røde skraldenøglehåndtag på fodpladen, op eller ned og i den ønskede vinkel, derefter stram godt. Fodplader kan vendes for øget rækkevidde.



⚠ Forsigtig: Flyt aldrig fodpladerne når en bruger er i oprejst stilling.

Hovedstøtte

For at justere hovedstøttehøjden skal du løsne håndtaget bagpå rygstillingen, sætte i den ønskede stilling og stramme godt.



For at justere hovedstøttedybden skal du løsne håndtaget bagpå hovedstøtten, glide den i den ønskede stilling og stramme godt.

For at justere hovedstøttevinklen, løsne skraldenøglehåndtaget og placer den i den ønskede position. Stram godt.



⚠ Forsigtig: Der skal tages ekstra hensyn hvis bakken justeres med en patient siddende i enheden, for at sikre, at de er støttet af en brystvest, bryststrop eller lignende støttende apparat. Laterale guider alene, selv modeller med fremad indadgående kurve, kan ikke støles på som frontal støtte.

⚠ Forsigtig: Juster eller fjern aldrig bakken når patienten er i stående eller delvis standerposition.

Shadow Tray justering

Para ajustar la profundidad de la bandeja, afloje For at justere bakkedybden skal du løsne hvert håndtag helt som vist. Derefter vend den grå stempelstang i midten af hvert håndtag helt åbent indtil det "klikker". Fortsæt med at løsne håndtaget indtil du møder modstand. LAD VÆRE med fortsat at dreje håndtaget mod uret. Hvis håndtaget tvinges videre går mekanismen i stykker.

Bakken kan nu flyttes helt eller justeres til den ønskede stilling ved hjælp af kliklåsen som guide.

Frigiv de grå stempelstænger for at genaktivere låsestemplerne i klemmehåndtagene. Du er måske nødt til delvist at stramme håndtagene og rykke bakken lidt tilbage og frem for at tillade låsepløkkene at genaktivere deres "hjemme" position. Luk den grå stempelstang helt og stram håndtaget godt for at fastgøre bakken.

For at justere bakkevinklen skal du løsne en stempelklemme cirka 2 omdrejninger på hver side af bakken, hvor forlængelsesrørene sidder fast, som vist. Støt bakken med en hånd før du løsner den anden stempelklemme helt.



Flyt bakkeoverfladen til den ønskede vinkel og stram begge stempelklemmer godt igen.



ASving-væk Shadow Tray justering

For at svinge bakken væk skal du løsne et håndtag og svinge bakken væk.



For at justere bakkedybden skal du løsne håndtaget under bakken, sæt den til den ønskede dybde og stram godt.



For at justere bakkevinklen skal du løsne en stempelklemme cirka 2 omdrejninger på hver side af bakken, hvor forlængelsesrørene sidder fast, som vist. Støt bakken med en hånd før du løsner den anden stempelklemme helt.



Juster til den ønskede vinkel og stram godt



Sving-væk og Shadow Tray justering

For at justere bakkehøjden, løsn begge håndtag på bagsiden af enheden og sæt den i den ønskede stilling. Stram håndtagene godt.



Fjernbetjening brug-Bantam produkter *Gå til easystand.com/videos for en kort video om fjernbetjening brug.*

Fjernbetjeningen (som vist) er designet brugervenligt og med brugerne i centrum, og er den eneste måde at betjene liggende indstilling på.

Fjernbetjeningen har 3 positioner:
Neutral, sidde-til-stå, og liggende

Der er en fjederladet sikkerhedskrave (rød), hvilket forhindrer utilsigtet skift mellem indstillingerne. Der skal løftes op i skifteknappen før indstillingen skal skiftes.

Sidde-til-stå indstilling

Enheden er låst i sidde-til-stå indstilling når fodbeslaget er låst til baserammen.

Bemærk venligst, at selvom fjernbetjeningen står i sidde-til-stå indstillingen, skal fodpladebeslaget bringes lodret ned på gulvet og låses på plads. Hvis beslagene ikke allerede er indstillet kan dette gøres ved at skubbe på det liggende hjælpehåndtag.

Lyt efter en klik-lyd der indikerer, at enheden er låst i sidde-til-stå indstilling.

Hvis du kan rykke rygstøtten eller fodstøtterne fremad eller bagud, er enheden endnu ikke låst i sidde-til-stå indstilling.

Sidde-til-stå indstillingen tillader brugeren at bevæge sig mellem siddende og oprejste stillinger. Hofte- og knædrejningspunkterne holder konstante vinkler for ryg- og fodstøttebeslagene.

Vigtigt: Alle sædedybder og følgearmjusteringer skal udføres med fjernbetjeningen i sidde-til-stå indstillingen.

Neutral indstilling

Fjernbetjeningen skal kun sættes i neutral stilling når du skifter mellem sidde-til-stå og liggende indstillinger.

Du må ikke efterlade fjernbetjeningen i neutral stilling når der er en person i Bantam.

Den neutrale stilling tillader fodbeslag støtterne og rygstøtterne at bevæge sig frit ved hofte- og knædrejningspunkterne, så de kan gå i delvis eller helt liggende stilling.

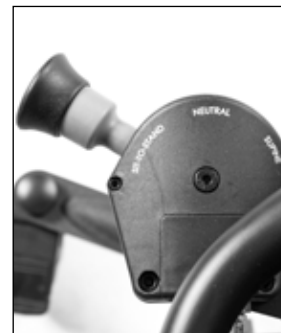
⚠ Forsigtig: Hvis rygvinklens justering er lænet tilbage før der er skiftet til neutral stilling, vil den længde der er lænet tilbage være relativ til den forrige justering. For eksempel, hvis ryggen er justeret 10 grader bagud når patienten sidder ned, vil rygstøtten være 10 grader UNDER vandret, hvis enheden er helt liggende. For patientens behag og sikkerhed skal operatøren eller vagten være klar over rygvinkel justeringen og skal bekræfte "samme farve" indstillinger om sædedybde og følgearmen FØR skift til neutral eller liggende indstilling.

Bantam ekstra lille
Bantam lille

Sidde-til-stå indstilling



Bantam medium



Neutral indstilling



Fjernbetjeningen brug-(forts.)

Liggende indstilling

- ⚠ Forsigtig: En ordentligt tilpasset og justeret hovedstøtte SKAL bruges i liggende stilling.

Bantam med liggende indstilling virker både som sidde-til-stå stander og en liggende stander. Der kan sikkert skiftes mellem indstillinger efter ønske uden at fjerne brugeren fra standeren.

- ⚠ Forsigtig: Du må ikke justere rygvinklerne når den er i liggende indstilling.

- Enheden er låst i liggende indstilling så snart fjernbetjeningen er i den stilling.

- Fodbeslag støtterne og rygstøtterne er låste i liggende indstilling. Når brugeren er i delvis eller hel liggende stilling kan den løftes til en oprejst stilling eller sænkes til en tilbagelænet stilling.

- Hvis enheden er låst i liggende indstilling kan du kun løfte enheden til det punkt, hvor fodpladebeslaget står lodret på gulvet. LAD VÆRE MED AT LØFTE ENHEDEN OVER DETTE PUNKT. Hvis du tvinger enheden forbi det punkt kan det resultere i skade af enheden.

- Enheden er udstyret med en Mechlok bypass. Mekanismen forhindrer skade til bestanddelene hvis der sker over-rejse når den er låst i liggende stilling. Hvis den er i liggende indstilling med benstøttesamlingen oppe mod sædesøjlen (lodret) kan Mechlok bypass aktiveres. Hvis du ønsker at holde liggende position imens du sænker sædet, er det nødvendigt at trække på det liggende hjælpehåndtag et par grader, imens du sænker enheden indtil Mechlok bypass deaktiveres. Hvis dette ikke udføres, vil standeren opføre sig som om den er i "Sit-to-Stand" (sidde-til-stå) indstilling, hvilket tillader brugeren at komme tilbage til siddende stilling.

- ⚠ Forsigtig: Hvis grænsen er nået i liggende indstilling, hvor fodbeslaget er lodret på gulvet, men brugeren ønsker at komme i en oprejst stilling, skal du ændre fjernbetjeningen til sidde-til-stå indstillingen. Dette tillader brugeren at komme i oprejst stilling uden at ødelægge enheden. En grænsekontakt i liggende indstilling stopper strømmen til aktuatoren når benstøtten er lodret på gulvet, hvilket forhindrer over-rejse og skade til enheden.

Bantam ekstra lille

Bantam lille

Liggende indstilling



Bantam medium



Bantam ekstra lille

Bantam lille

Liggende indstilling



Bantam medium

Liggende indstilling



Bantam ekstra lille

Bantam lille

Neutral indstilling



Bantam medium

Neutral indstilling



Bantam ekstra lille

Bantam lille

Sidde-til-stå indstilling



Bantam medium

Sidde-til-stå indstilling



Justering og brug-Evolv produktserie

Læs alle instruktioner grundigt før nogen justeringer.

⚠ Forsigtig: Flyt aldrig fodpladerne når en bruger er i oprejst stilling.

Sædedybde/rygvinkel/ryghøjde

Fjern Shadow Tray og før sædet lidt op i vinkel.

1. Løsne håndtaget på sæderøret under sæderøret under sædet. Du skal ikke skrue sædedybdehåndtaget hele vejen når du justerer sædet.

Tryk på springknappen og ryk den tilbage så hoftedrejningspunktet er så tæt som muligt på brugerens hofter. Stram sædedybdehåndtaget godt.

Bemærk: Juster rygvinklen efter hvert sædedybdeposition skift.

2. For at justere rygvinklen skal du bruge håndtaget på følgearmen. Før du står skal rygvinklen indstilles så indikatoren på siden af enheden er grøn.

Ryg/sæde vinkellokalisering er på siden af enheden. Når enheden er i siddende stilling viser det grønne område rygvinklen.

⚠ Forsigtig: Før du står skal sæde/rygvinkel indikatoren vise grønt. Hvis du ikke sætter rygvinklen i grønt før du står op kan det medføre, at enheden låser i en oprejst stilling, hvilket kan skade enheden.

Bakke/frontpude

3. For at justere højden på bakken/frontpuden skal du løsne klemmen lige over frontsøjlen. Løft bakken til brugerens ønskede højdeniveau og stram klemmen.

For at justere dybden af bakken/frontpuden, løsne klemmen lige under bakken. Flyt frontpuden til brugerens ønskede stilling og stram klemmen.

⚠ Forsigtig: Når du sænker bakkens højde skal du holde hænderne væk fra området under bakken.

Knæpude

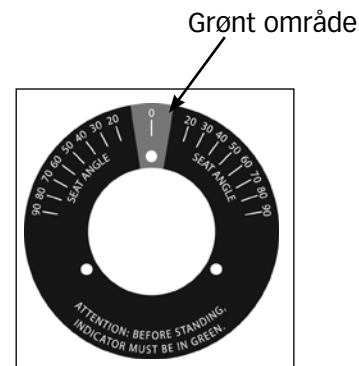
4. For at justere knæpudedybden skal du løsne skraldenøglehåndtaget og sætte det i stilling. Stram skraldenøglehåndtaget når den ønskede stilling er nået.

Stil knæpuden så brugerens knæ er centreret på knæpuden og kun 2 fingre for plads mellem bagsiden af benet og sædet.

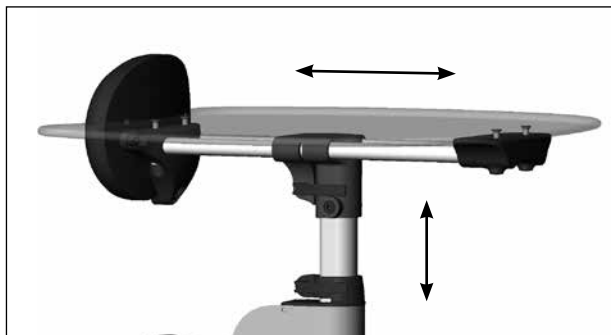
1



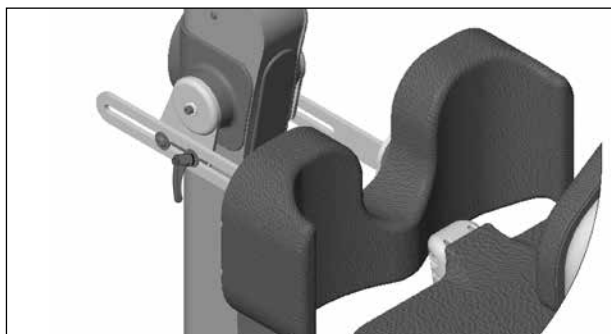
2



3



4



Fodplader

⚠ Forsigtig: Flyt aldrig fodpladerne når en bruger er i oprejst stilling.

5. Løsne klemmen der binder til fodbeslagene til sædeposten for at justere fodpladehøjden af den normale fodplade. Multi-justerbare fodplader kan justeres i højde og plantar/dorsi.

Stil højden af fodbeslagene så brugerens knæ er så tæt på sædedrejningspunktet som muligt. Lårbenet skal hvile på sædet i en lidt nedadgående vinkel.

Stram klemmen godt.

⚠ Forsigtig: Undgå at placere fingrene i justeringsrillen.

6. Fodplader kan trækkes tilbage i 4 forskellige stillinger (tå ud) ved at flytte skruen under forkanten af fodpladen med en sekskantet skruetrækker og løft op og dreje fodpladen. Sikre dig at fodpladefordybningen er stillet i en af de fire riller. Placer skruen tilbage i fodpladen når den ønskede stilling er nået.

Hoftestøtter

7. Hoftestøtterne er valgfri og kan fjernes ved overførsel. Hoftestøttebredden kan justeres ved at løsne håndtagene under sædet. Stram altid godt.

Hoftestøtterne har flere tilbehørsliller bagpå puden, hvilket kan tillade flere positioner lodret og vandret. Puderne kan også skrues på i en lige, 90°, 180° eller 270° stilling.

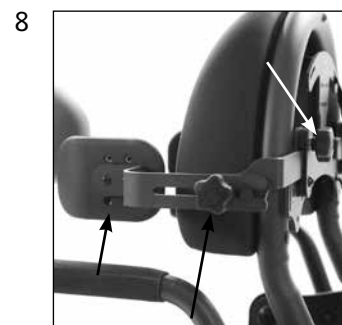
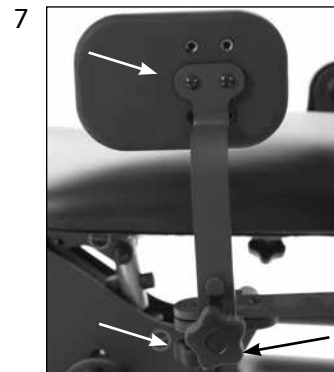
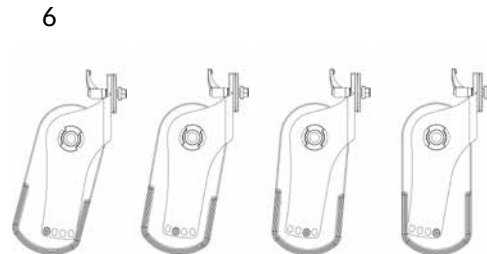
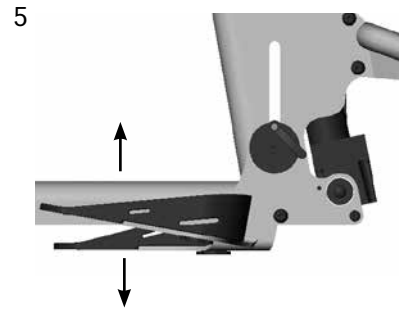
Venligst tjek efter tilpasning og forstyrrelse ved at føre enheden i helt oprejst stilling og tilbage til siddende stilling igen, uden en bruger i enheden, idet puderne måske ikke virker perfekt i alle stillinger.

Laterale støtter

8. De laterale støtter er valgfri og kan fjernes ved overførsel. Lateral støttebredde kan justeres ved at løsne håndtagene på bagsiden af enheden. Den laterale støttedybde kan justeres ved at løsne håndtaget på hver side af enheden. Stram altid godt.

De laterale støtter har flere tilbehørshuller bagpå puden, hvilket tillader yderligere stillinger både lodret og vandret. Puderne kan også skrues på i en lige, 90°, 180° eller 270° stilling.

Venligst tjek efter tilpasning og forstyrrelse ved at føre enheden i helt oprejst stilling og tilbage til siddende stilling igen, uden en bruger i enheden, idet puderne måske ikke virker perfekt i alle stillinger.



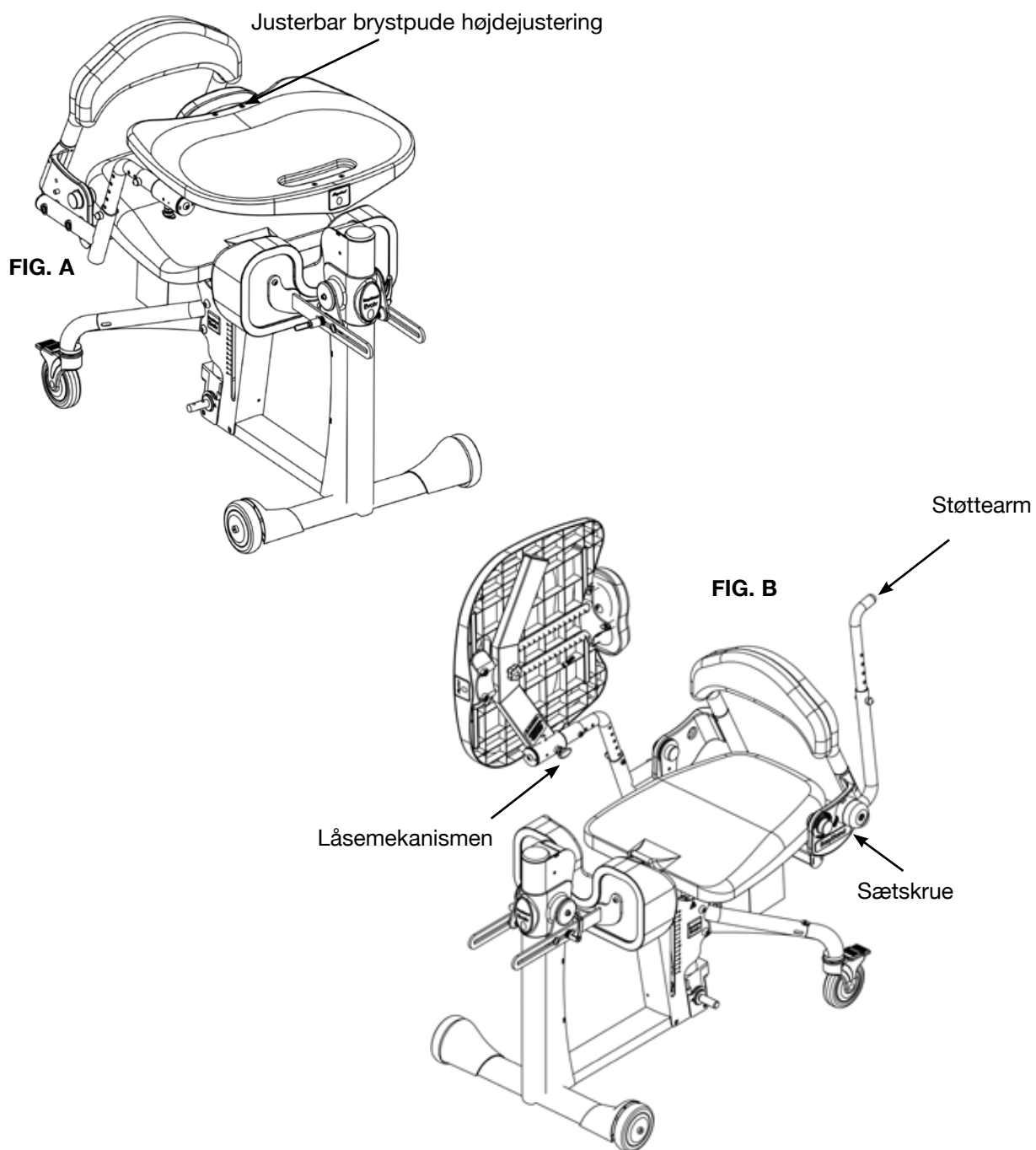
Shadow Tray-Bakke og brystpude justering

⚠ **Forsigtig:** Efter du drejer bakken op skal du sikre, at låsemekanismen sættes på plads igen. Hvis du ikke gør det kan bakken falde pludseligt.

⚠ **Forsigtig:** Undgå at placere fingrene tæt på bakkerørene og brystpudehøjde justeringsrillerne.

FIG. A- For at justere den justerbare brystpudehøjde skal du løsne håndtaget og flytte til den ønskede stilling. Stram godt.

FIG. B- For at justere dybden af frontpuden og bakken skal du løsne håndtaget under bakken. Flyt frontpuden til brugerens ønskede stilling og stram håndtaget. For at vende bakken skal du trække i og dreje låsemekanismen og løfte. For at justere niveauet af støttearmen skal du bruge sætskruen for at sætte til den ønskede stilling.



Shadow Tray-bakke arm dybde og højde



1. Træk stof beskyttelsesærmet ned for at afsløre den nedre bakke rør skrue og fjern det sorte beskyttelseslåg.



2. Brug en sekskantet skruetrækker og 13 mm skruetrækker og fjern møtrik og skive.



3. Fjern skruen.
Bemærk: Du skal måske have hjælp til at aftage trykket fra skruen ved at flytte bakken.



4. Fjern bakken.



5. Fjern det sorte beskyttelseslåg fra møtrikken. Brug en sekskantet skruetrækker og 13 mm skruetrækker og fjern møtrik og skive.



6. Placer bakkearmen i den ønskede stilling.



7. Indsæt skruen. Placer skiven og møtrikken på skruen og stram godt. Placer det sorte beskyttelseslåg på møtrikken.



8. Sæt bakkerøret ind i bakkebeslaget ved ønskede højde.



9. Ved hjælp af en sekskantet skruetrækker og 13 mm skuetrækker stram godt.



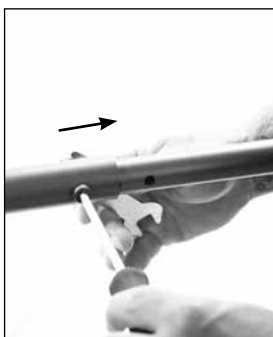
10. Placer det sorte beskyttelseslåg på møtrikken.



11. TRÆK STOF BESKYTTESÆRMET NED OVER BAKKERØRET SOM VIST.



12. Træk stof beskyttelsesærm ned over støttearmen for at afsløre skruen. Fjern det sorte beskyttelseslåg fra støttearmen.



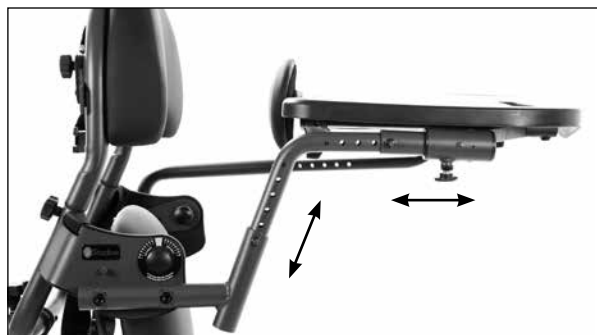
13. Brug en sekskantet skruetrækker og 13 mm skruetrækker og fjern møtrik og skive. Placer i ønskede stilling. Brug en sekskantet skruetrækker og 13 mm skruetrækker og stram godt. Placer det sorte beskyttelseslåg på møtrikken.



14. Brug en sekskantet skruetrækker for at justere støttearmen og jævne bakken.



15. Støttearmen skal støtte bakken som vist.



Den justerbare shadow tray har 6 højde og 6 dybdejusteringsriller.

Justering og brug-Glider produktserie

Læs alle instruktioner grundigt før nogen justeringer.

⚠ Forsigtig: Flyt aldrig fodpladerne når en bruger er i oprejst stilling.

Sædedybde/rygvinkel/ryghøjde

Drej sædets vinkel op lidt.

Løsne håndtaget på sæderøret der findes under sædet. Du skal ikke skrue sædedybdehåndtaget hele vejen når du justerer sædet.

Tryk på springknappen og ryk den tilbage så hoftedrejningspunktet er så tæt som muligt på brugerens hofter. Stram sædedybdehåndtaget godt.

Bemærk: Juster rygvinklen efter hvert sædedybdeposition skift.

For at justere rygvinklen skal du bruge håndtaget på følgearmen. Før du står skal rygvinklen indstilles så indikatoren på siden af enheden er grøn.

Ryg/sæde vinkellokalisering er på siden af enheden. Når enheden er i siddende stilling viser det grønne område rygvinklen.

⚠ Forsigtig: Før du står skal sæde/rygvinkel indikatoren vise grønt. Hvis du ikke sætter rygvinklen i grønt før du står op kan det medføre, at enheden låser i en oprejst stilling, hvilket kan skade enheden.

Bakke/frontpude

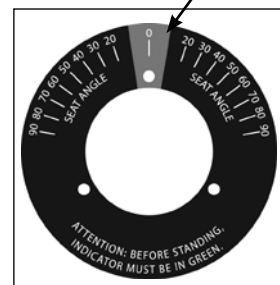
For at justere højden på bakken/frontpuden skal du løsne klemmen lige over frontsøjlen. Løft bakken til brugerens ønskede højdeniveau og stram klemmen.

For at justere dybden af bakken/frontpuden, løsne klemmen lige under bakken. Flyt frontpuden til brugerens ønskede stilling og stram klemmen.

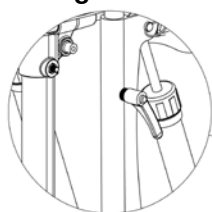
⚠ Forsigtig: Når du sænker bakkens højde skal du holde hænderne væk fra området under bakken.



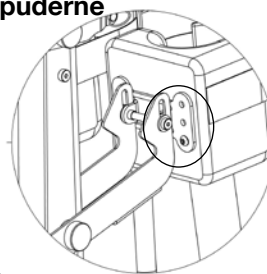
Grønt område



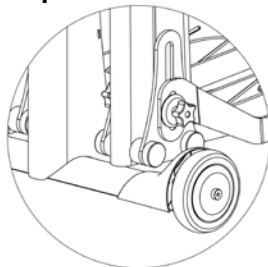
Glide håndtag



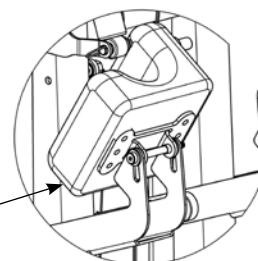
Knæpuderne



Fodplader



Knæpuderne



Glide håndtag

For at justere højden af glidehåndtagene skal du løsne skraldenøgleklemmerne. Juster håndtagene efter brugerens ønskede position og stram klemmerne godt.

Modstandscylinderne er individuelt justerbare for at give tolv forskellige modstandsindstillinger. Drej cylinderens låg til den ønskede modstand. Modstandscylinderne kan også afbrydes ved at frakoble træknålen.

Fodplader

Juster fodpladerne ved at løsne de to håndtag på hver fodplade (for lettere adgang til det inderste håndtag skal du svinge bensamlingen fremad), så brugerens knæ er centreret på knæpuderne og lårbenet hviler på sædet. Stram godt.

⚠ Forsigtig: Flyt aldrig fodpladerne når en bruger er i oprejst stilling.

⚠ Forsigtig: Undgå at placere fingrene i justeringsrillen.

Knæpuderne

Du kan ofte finde den rigtige tilpasning ved at justere fodpladehøjden. Hvis nødvendigt kan knæpuderne justeres individuelt med fem justeringer. For at justere knæpuderne skal du fjerne skruerne fra knæpuderne og justere til den ønskede stilling. Erstat skruerne og stram godt.

Før overførsel skal du vende knæpuderne op for at tillade lettere adgang.

⚠ Forsigtig: Juster aldrig EasyStand når en bruger er i oprejst stilling.

⚠ Forsigtig: Når Glider er i brug skal tilskuere holde hænder og fødder væk fra Glider mekanismen.

⚠ Forsigtig: Når Glider er i brug skal hænderne være fri fra modstandscylindernes øvre og nedre ophængspunkter.

Justering og brug-StrapStand

Læs alle instruktioner grundigt før nogen justeringer.

⚠ Forsigtig: Flyt aldrig fodpladerne når en bruger er i oprejst stilling.

Fodplader

For at justere abduktion (tå ude) af fodpladerne, fjern skruen under forkanten af fodpladerne med en sekskantet skruenøgle. Løft op og drej fodpladen i den ønskede position. Sørg for at fodpladen er stillet i en af rillerne (3 positioner til en standard fodplade, 4 positioner til valgfrie multi-justerbare fodplader) og sikre igen med en skrue.

Multi-justerbare fodplader

Løsne klemmen der binder fodbeslaget til basen for at justere fodpladehøjden og plantar/dorsi.

Placer højden af fodpladen so brugerens knæ er centreret på knæpuden. Stram klemmen godt.

⚠ Forsigtig: Undgå at sætte fingrene i justeringsrillerne.

Knæpude

For at justere knæpudedybden skal du løsne håndtaget og rykke den i stilling. Stram håndtaget når den ønskede stilling er nået. For at justere knæpudehøjden skal du løsne håndtaget og rykke den i stilling. Stram håndtaget når den ønskede højde er nået.

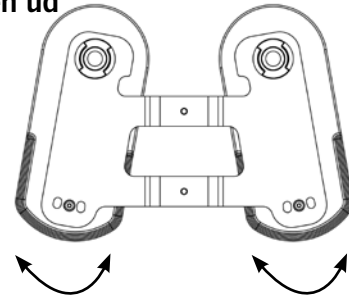
Bakke

For at justere højden af brystpuden eller den valgfri bakke, løsne klemmen der findes lige over basen. Løft bakken til den ønskede højde og stram klemmen.

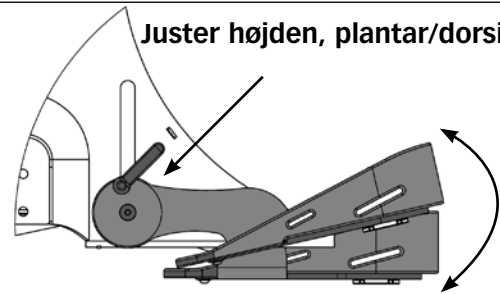
For at justere dybden af brystpuden eller den valgfri bakke, løsne klemmen lige under bakken. Flyt forsiden af puden til den ønskede stilling og stram klemmen.

⚠ Forsigtig: Når du sænker bakkens højde skal du holde hænderne væk fra området under bakken.

Juster tåen ud

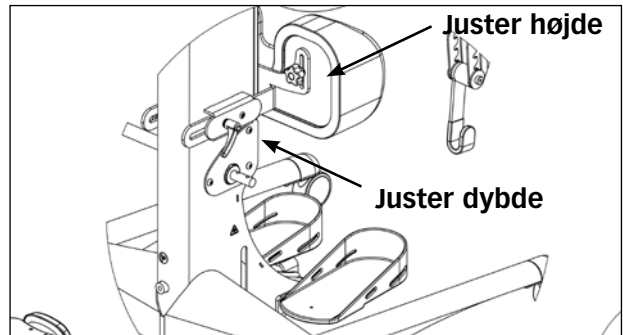


Juster højden, plantar/dorsi



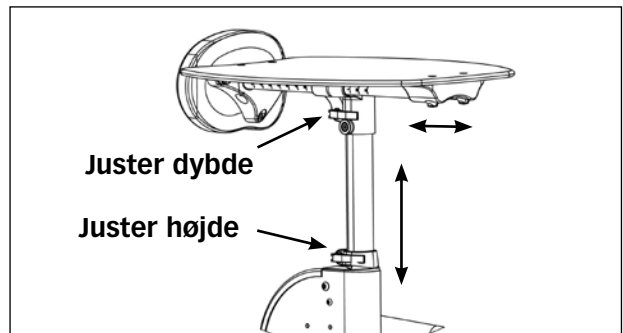
Juster højde

Juster dybde



Juster dybde

Juster højde



Pow'r Up løfteindstilling* *kun gyldigt hvis enheden er udstyret.

Zing størrelse 2, Bantam ekstra lille, Bantam lille, Evolv produktserie og Glider produktserie

Batteriopladning

EasyStand Pow'r Up løft bruger 12 volt forseglede blybatterier rated ved 2,9 ampere hver. En EasyStand kan løfte omtrent 100 gange på et fuldt batteri. En tone vil lyde, hvilket indikerer når batteriet er lavt. Venligst oplad batteriet efter du hører lyden. Det tager omtrent 8 timer hvis et batteri skal oplades helt. EasyStand kan løftes til oprejst stilling under opladning. Det er opladerens funktion at opdage et fuldt batter og derefter give konstant strømforsyning for at holde batteriet fuldt opladt uden overopladning. Når batteri-EMF når fabriksindstillingspunktet vil opladningskredsen ikke lade peak output spænding overskride det niveau. Fabriksindstillingen beskytter batteriet fra overdreven udtømmelse af elektrolytter, hvilket kan ske ved overopladning. Opladeren kan findes i værktøjslommen bagpå enheden.

⚠ Forsigtig: Brug kun Linak opladeren, model nummer 0CH01S-00, udbudt af Altimate Medical med Pow'r Up indstillingen.

1. Sæt beholderen ind i stikkontakten. Længden af opladningskablet er 203 cm (80 tommer). Lyset på opladeren bliver grønt, hvilket indikerer et åbent kredsløb.

2. Stik opladningsledningen ind i siden af håndkontrollen. Lyset på opladeren bliver gul, hvilket indikerer, at batterierne oplades. Længden af håndkontrollkablet er 76 cm (30 tommer), tilbagetrukket.

3. Enheden ankommer adskilt fra batteriet, så sæt den hvide ledning der leverer strøm til aktuatoren og den sorte ledning der leverer strøm til fjernbetjeningen i stikket. Den sorte ledning har en fordybning for at orientere stikket ordentligt. Oplad batteriet helt før brug.

Bemærk: Den hvide ledning har en gummiskive, hvilket kan gøre den klistret og skubbes nogengange ikke helt ind, så sikre dig at du skubber ledningen helt ind i batteriet.

4. Når batterierne er opladt vil lyset på opladeren blive grøn.

5. Oplad batterierne helt hver tredje måned eller derunder i perioder af enten uregelmæssig eller ingen brug.

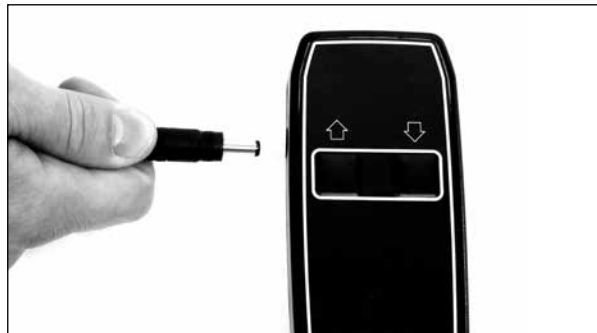
⚠ Forsigtig: Fjern altid batteriet fra udstyret hvis det sandsynligvis ikke bruges i et stykke tid.

Løft løfteapparatet - Tryk på OP (pil op) knappen på håndkontrollen for at løfte sædet.

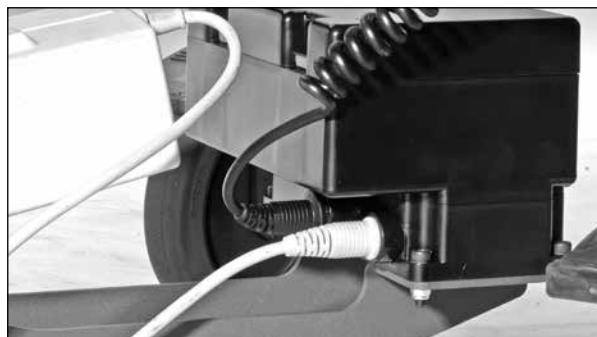
Sænkning af løfteapparatet - Tryk på NED (pil ned) knappen på håndkontrollen for at sænke sædet.

⚠ Forsigtig: Vær sikker på at kablerne sidder ordentligt fast ifølge brugsinstruktionerne. Kablerne må ikke trækkes på jorden eller sidde fast i genstande. Der er en lomme i bagenden af rammen til at opbevare strømledningen når den ikke er i brug.

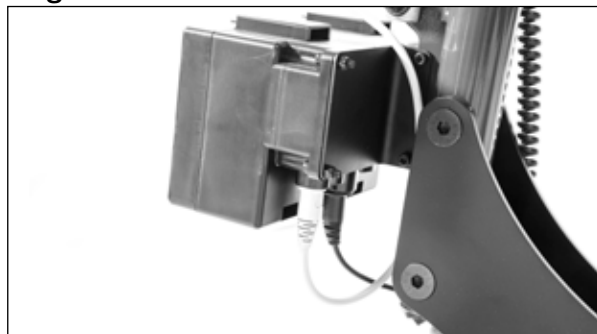
HÅNDKONTROLLEN ER EN TYPE BF ANVENDT DEL.



Bantam ekstra lille, Bantam lille, Evolv produktserie og Glider produktserie



Zing størrelse 2



Batterierstatning

Batterierne er medfølgende i kontrolboksen af Pow'r Up løft (den sorte boks hvor ledningerne er koblet til). Når batterierne er døde og skal erstattes, skal du ikke åbne kontrolboksen; venligst kontakt Altimate Medical kundeservice eller din medicinske udstyrsforhandler for information om køb af en erstatningskontrolboks. Det er anbefalet at batterierne bliver erstattet hver fjerde år.

Kontakt venligst din lokale myndighed for mere information om afskaffelse af de gamle batterier.

IP-Rating

IP-Rating er et system der angiver beskyttelsesgraden mod støv, vand og slag for elektrisk udstyr og indkapslinger. Pow'r Up løft bestanddele er rated ved IP21. Definitionen af IP21 er som følgende:

Første tegn definition: 2 - Beskyttet mod faste ukendte objekter med 12,5 mm diameter eller mere.

Andet tegn definition: 1 - Beskyttet mod lodrette vanddråber.

Elektromagnetisk kompatibilitet

Pow'r Up Indstilling bestanddelene er designet og testet for at møde den relevante EMC krav. Det er usansynligt at opleve problemer med EasyStand grundet utilstrækkelig elektromagnetisk kompatibilitet, men hvis du opdager noget usædvanligt (såsom uregelmæssigt) opførsel af din Pow'r Up indstilling og EasyStand er i brug tæt på mulige forstyrrende udstyr såsom mobiltelefoner, mikrobølgeovne eller radiomaster, kan dette godt indikere elektromagnetisk interferens. Hvis dette opstår skal du bruge den mekaniske udløsning til at sænke enheden til siddende stilling og flytte EasyStand væk fra det forstyrrende udstyr. Venligst rapporter enhver oplevelse af mulig elektromagnetisk interferens til AMLs kundeserviceafdeling.



FORSIGTIG: Brug af tilbehør, transducere og kabler udover de viste eller tilsendte af fabrikanten af udstyret kan resultere i forhøjet elektromagnetiske udsendelser eller nedsat elektromagnetisk immunitet af dette udstyr og kan resultere i forkert brug.

Aktivering af den mekaniske nødudløsning

Alle Altimate Medical elektriske løfteapparater er udstyret med en mekanisk udløsning der kan bruges i nødstilfælde.

 **Forsigtig:** Ved brug af den mekaniske nødudløsning som den primære måde at komme tilbage i siddende stilling kan ødelægge enheden. Brug kun den mekaniske udløsning i nødstilfælde.

Udløsningen tillader brugeren at blive sænket til siddende stilling i det usandsynlige tilfælde at batteriet mister strøm imens brugeren er i oprejst stilling. Aktuatorens trækker kun tilbage, hvis udløsningen er trukket og der er vægt på sædet.

Udløseren sidder på venstre side af sædet og er synligt med et rødt mærke der hedder "EMERGENCY" (NØDSITUATION).

1. For at aktivere den mekaniske nødudløsning, tæk ud i hurtig udløsningsnålen på venstre side under sædet.

2. Klem håndtaget hvis nødvendigt og skub ned på sædet.



Pow'r Up løfteindstilling*-Bantam medium

*kun hvis enheden er udstyret.

Batterioplading

EasyStand Bantam medium Pow'r Up løft bruger forseglede blybatterier rated ved 5,0 Ah. En EasyStand Bantam medium kan løftes omtrent 80 gange på et fuldt opladet batteri. Indikatorlyset skifter fra grøn til gul når det skal genoplades. Et batteri der skal oplades helt tager omtrent 24 timer. EasyStand Bantam medium kan bruges under opladning. Det er opladerens funktion at opdage et fuldt batteri og derefter give konstant strømforsyning for at holde batteriet fuldt opladt uden overoplading. Det er anbefalet at have stikket tilsluttet strøm når muligt for at holde en opladt tilstand. Når den ikke er tilsluttet strøm, holder kontrolboksen øje med klar-tilstand og med tiden tømmes batteriet. Hvis enheden ikke er tilsluttet strøm i et stykke tid bliver det nødvendigt at oplade den helt.

⚠ Forsigtig: Brug kun kablesættet leveret af Altimate Medical med Pow'r Up indstillingen. Kontakt Altimate Medical kundeservice for det passende kabelnet til din kommune eller region.

1. Sæt stikket i en stikkontakt. Længden af opladningskablet er 2 meter (79 tommer).

2. Oplad batteriet helt i 24 timer før første brug.

3. Interne batterier kan ikke serviceres af brugere. Kontakt Altimate Medical kundeservice for erstatning hvis og når det er nødvendigt.

Betjening af Pow'r Up elektrisk løftemulighed er tydeligt og intuitivt. Når du trykker håndvedhængets kontakt frem, forlænger aktuatoren, hvilket løfter sædet, og når du trykker kontakten bagud trækker aktuatoren tilbage, hvilket sænker sædet.

⚠ Forsigtig: Bantam medium Pow'r Up indstilling er ikke designet til uafbrudt brug. Pligt cyklus 5 % max, 1 min. / 19 min.

⚠ FORSIGTIG: Du skal altid fjerne batteriet fra udstyret hvis udstyret ikke bruges i et stykke tid.

Hævelse af løfteapparatet - Skub kontakten fremad på kontrollen for at løfte sædet.

Sænkelse af løfteapparatet - Tryk kontakten bagud på håndkontrollen for at løfte sædet.

Stop løfteapparatet - Slip kontakten for at stoppe enheden fra at gå op eller ned

⚠ Forsigtig: Vær sikker på at kablerne sidder ordentligt fast ifølge brugsinstruktionerne. Kablerne må ikke trækkes på jorden eller sidde fast i genstande. Der er en lomme i bagenden af rammen til at opbevare strømledningen når den ikke er i brug.

Dette er et internt strømforsynet apparat. Max. output spænding: 24 V jævnstrøm, 2,9/5 A.

IEC 60601-1 certificeret ekstern strømforsyning med input rated 100-240 Vac. er brugt til batterioplading. EasyStand Bantam medium er designet til overholde IEC 60601-1-2:2014. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi og hvis det ikke er installeret ordentligt ifølge instruktionerne kan det føre til skadelig forstyrrelse af andre apparater i området. Men, der er ikke nogen garanti at forstyrrelse ikke forekommer ved bestemte installationer. Skadelige forstyrrelser af andre apparater kan afgøres ved at tænde og slukke dette apparat. Prøv at rette forstyrrelsen ved hjælp af en eller flere af følgende:

- Omorienter eller flyt apparatet
- Flyt apparaterne længere fra hinanden
- Koble udstyret til en stikkontakt i et andet kredsløb end de(t) andet/re apparat(er) er koblet til

Levetiden af batteriet afhænger af mange faktorer. Hold batteriet opladt for længst muligt liv. Det er anbefalet at holde systemet koblet til strømforsyningen til konstant opladning. Batteriet begynder at tømmes når den ikke er koblet til strømforsyningen. Den enkle faktor der mest afgør batterilivet er antallet af komplette udledning/genopladningscyklusser. Hvis batterilivet er helt tomt før genoplading er præstationen forventet at være forringet efter kun omtrent 200 cyklusser. Dit batteri service liv varierer afhængigt af dit bestemte brug. Hvis batteriet er opbevaret i mere end 6 måneder uden opladning kan det blive skadet og måske ikke holde opladning ordentligt.

Konsulter Altimate Medical kundeserviceafdeling eller din medicinske udstyrsforhandler for hjælp.

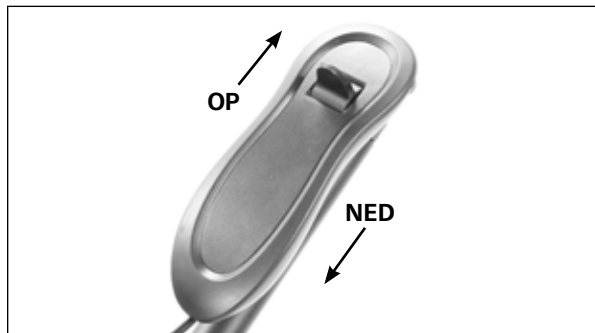
Systeminformation

- Input spænding er 29~45 V vekselstrøm
- Maximum output spænding er 24 V DV, 2,9/5 A

Batteriinformation

- Ventilreguleret genopladeligt batteri
- Cyklus brug: 14,5~14,9 V
- Standby brug: 13,6~13,8 V
- Oprindelig strøm: under 1,25 A

Håndkontrollen er en type BF anvendt del.



Batterierstatning

Hvis batteriet er dødt eller ødelagt, tabt, eller dets funktion er forringet kontakt venligst Altimate Medical Kundeservice eller din medicinske udstyrsforhandler for mere information om køb af en erstatnings kontrolboks.

Kontakt venligst din lokale genbrugsmyndighed for informationer om afskaffelse af de gamle batterier.

⚠ FORSIGTIG: Batterierstatning skal udføres af et autoriseret servicepersonale. Forkert batterierstatning kan være farligt. Se Batteriinformation afsnittet på side 31.

IP-Rating

IP-Rating er et system der angiver beskyttelsesgraden mod støv, vand og slag for elektrisk udstyr og indkapslinger. Pow'r Up løft bestanddele, bortset fra håndkontrolvedhængen, er rated ved IP66. Håndkontrolvedhængen er ikke rated og må ikke udsættes for beskidte miljøer eller komme i kontakt med væsker. En fugtig klud eller rengøringserviet kan bruges til at gøre den rent.

Definitionen af IP66 er som følgende:

Første tegn definition: 6 - Beskyttet mod fast til "støvtæt" niveau.

Andet tegn definition: 6 - Beskyttet mod vand projekteret i kraftfulde stråler (12,5 mm dyse) mod indkapsling fra enhver retning uden nogen skadelige effekter. IKKE rated til nedsækning.

Elektromagnetisk kompatibilitet

Pow'r Up Indstilling bestanddele er designet og testet til at møde de anvendte EMC krav. Det er usandsynligt at du træffer problemer med din EasyStand af utilstrækkelig elektromagnetisk kompatibilitet årsager. På den anden side, hvis du opdager noget usædvanligt (såsom uregelmæssigt) opførsel af dit Pow'r Up indstilling og EasyStand er i brug tæt på mulige forstyrrende udstyr såsom mobiltelefoner, mikrobølgeovne eller radiomaster, kan dette godt indikere elektromagnetisk interferens. Hvis dette opstår skal du bruge den mekaniske udløsning til at sænke enheden til siddende stilling og flytte EasyStand væk fra det forstyrrende udstyr. Venligst rapporter enhver oplevelse af mulig elektromagnetisk interferens til AMLs kundeserviceafdeling.



FORSIGTIG: Brug af tilbehør, transducere og kabler udover de viste eller tilsendte af fabrikanten af udstyret kan resultere i forhøjet elektromagnetiske udsendelser eller nedsat elektromagnetisk immunitet af dette udstyr og kan resultere i forkert brug.

Aktivering af den mekaniske nødudløsning

FORSIGTIG: Ved brug af den mekaniske nødsudløsning som den primære måde at komme tilbage i siddende stilling kan ødelægge enheden. Brug kun den mekaniske udløsning i nødstilfælde.

Alle Altimate Medical elektriske løfteapparater er udstyret med en mekanisk udløsning der kan bruges i nødstilfælde.

FIG. 1-Udløsningen tillader brugeren at blive sænket til siddende stilling i det usandsynlige tilfælde at batteriet mister strøm imens brugeren er i oprejst stilling. Aktuatorens trækker sig kun tilbage hvis udløseren trækkes og der er vægt på sædet. Udløseren sidder på venstre side af sædet og er synligt med et rødt mærke der hedder "EMERGENCY" (NØDSITUATION).

1. For at aktivere den mekaniske nødudløsning, tæk ud i hurtig udløsningsnålen under sædet.
2. Klem håndtaget hvis nødvendigt og skub ned på håndtaget.

FIG. 1



Vejledning og fabrikantens erklæring - elektromagnetisk udledning

Altimate Medical standarprodukter er beregnet til brug i det elektromagnetiske miljø nævnt nedenfor. Kunden eller brugeren af Altimate Medical standarprodukter skal bekræfte at det bruges i et sådan miljø.		
Udledningstest	Overensstemmelse	Elektromagnetiske miljø - vejledning
RF udledninger CISPR 11	Gruppe 1	Altimate Medical standarprodukter bruger kun RF energi til deres interne funktioner. Derfor er deres RF udledninger meget lave og forårsager sandsynligvis ikke interferens hos nærliggende elektronisk udstyr.
<i>RF udledninger CISPR 11</i>	Klasse B	Altimate Medical standarprodukter er egnet til brug i alle institutioner, inklusiv hjem og dem der er direkte forbundet til den offentlige lavspændingskraft forsyningsnetværk der forsyner hjem.
Harmoniske udledninger IEC 61000-3-2	Klasse A	
Spændingsfluktuationer/ Flicker udledninger IEC 61000-3-3	Overholder	

Vejledning og fabrikantens erklæring - elektromagnetisk immunitet

Altimate Medical standarprodukter er beregnet til brug i det elektromagnetiske miljø nævnt nedenfor. Kunden eller brugeren af Altimate Medical standarprodukter skal bekræfte at det bruges i et sådan miljø.			
Immunitetstest	IEC 60601 Testniveau	Overensstemmelsesniveau	Elektromagnetiske miljø - vejledning
Elektrostatisk udledning (ESE) IEC 61000-4-2	Zing størrelse 2. Bantam ekstra lille, Bantam lille, Evolv produktserie og Glider produktserie ± 8 kV kontakt ± 2 kV, ± 4 kV, ± 8 kV, ± 15 kV luft Bantam medium ± 8 kV kontakt ± 15 kV luft	Zing størrelse 2. Bantam ekstra lille, Bantam lille, Evolv produktserie og Glider produktserie ± 8 kV kontakt ± 2 kV, ± 4 kV, ± 8 kV, 15 kV luft Bantam medium ± 8 kV kontakt ± 15 kV luft	Gulve skal være træ, beton, eller keramiske fliser. Hvis gulvene er belagt med et syntetisk materiale skal den relative luftfugtighed være mindst 30 %.
Elektriske hurtig transient/ bygetransienter IEC 61000-4-4	± 2 kV til strømforsyningslinjer ± 1 kV til input/output linjer	± 2 kV til strømforsyningslinjer ± 1 kV til input/output linjer	Ledningsnetkvaliteten skal være som et typisk kommercielt eller hospital miljø.
Overspænding IEC 61000-4-5	± 1 kV linje(r) til linje(r) ± 2 kV linje(r) til jorden	± 1 kV linje(r) til linje(r) ± 2 kV linje(r) til jorden	Ledningsnetkvaliteten skal være som et typisk kommercielt eller hospital miljø.
Spændingsdyk, korte forstyrrelser og spændingsvariationer ved strømforsyningslinjerne IEC 61000-4-11	Zing størrelse 2. Bantam ekstra lille, Bantam lille, Evolv produktserie og Glider produktserie 0 % UT; 0,5 cyklus ved 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° og 315° 0 % UT; 1 cyklus 70 % UT; 25 og 30 cyklusser 0 % UT; 250 og 300 cyklusser Bantam medium <5 % U_T (>95 % dyk i U_T) ved 0,5 cyklus 40 % U_T (60 % dyk i U_T) ved 5 cyklusser 70 % U_T (30 % dyk i U_T) ved 25 cyklusser <5 % U_T (>95 % dyk i U_T) ved 5 s	Zing størrelse 2. Bantam ekstra lille, Bantam lille, Evolv produktserie og Glider produktserie 0 % UT; 0,5 cyklus ved 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° og 315° 0 % UT; 1 cyklus 70 % UT; 25 og 30 cyklusser 0 % UT; 250 og 300 cyklusser Bantam medium <5 % U_T (>95 % dyk i U_T) ved 0,5 cyklus 40 % U_T (60 % dyk i U_T) ved 5 cyklusser 70 % U_T (30 % dyk i U_T) ved 25 cyklusser <5 % U_T (>95 % dyk i U_T) ved 5 s	Ledningsnetkvaliteten skal være som et typisk kommercielt eller hospital miljø. Hvis Altimate Medical standarprodukt brugeren skal have fortsat operation under strømforsyningsforstyrrelser er det anbefalet at Altimate Medical standarprodukter er drevet af en uafbrydelig strømforsyning eller af et batteri.
Strømfrekvens (50/60 Hz) magnetisk felt IEC 61000-4-8	Zing størrelse 2. Bantam ekstra lille/lille, Evolvs og Gliders 30 A/m 50 Hz og 60 Hz Bantam medium 30 A/m	Zing størrelse 2. Bantam ekstra lille/lille, Evolvs og Gliders 30 A/m 50 Hz eller 60 Hz Bantam medium 30 A/m	Strømfrekvens magnetiske felter skal være ved niveauer der er normale af et standard kommercielt eller hospital miljø.
BEMÆRK: U_T er vekselstrømmens spænding for anvendelse af testniveauet.			

Vejledning og fabrikantens erklæring - elektromagnetisk immunitet

Altimate Medical standarprodukter er beregnet til brug i det elektromagnetiske miljø nævnt nedenfor. Kunden eller brugeren af Altimate Medical standarprodukter skal bekræfte at det bruges i et sådan miljø.			
 FORSIGTIG: Transportabel og mobil RF kommunikationsudstyr (inklusive ydre komponenter såsom antennekabler og eksterne antenner) må ikke bruges tættere end 30 cm (12 tommer) på noget af standerudstyret heriblandt kabler angivet af fabrikanten. Ellers kan udstyrets funktion nedbrydes.			
Immunitetstest	IEC 60601 Testniveau	Overensstemmelsesniveau	Elektromagnetiske miljø - vejledning
Gennemført RF IEC 61000-4-6	Zing størrelse 2. Bantam ekstra lille, Bantam lille, Evolv produktserie og Glider produktserie 3 V 0,15 MHz – 80 MHz 6 V i ISM og amatør radiobåndene mellem 0,15 MHz og 80 MHz 80 % AM ved 1 kHz Bantam medium 6 Vrms 150 kHz til 80 MHz	Zing størrelse 2. Bantam ekstra lille, Bantam lille, Evolv produktserie og Glider produktserie 3 V 0,15 MHz – 80 MHz 6 V i ISM og amatør radiobåndene mellem 0,15 MHz og 80 MHz 80 % AM ved 1 kHz Bantam medium 6 Vrms	Transportabel og mobil RF kommunikationsudstyr skal ikke bruges tættere end angivet på nogen del af EasyStand Glider, inklusive kabler, hvilket er adskillelseslængden målt af ligningen der passer til frekvensen af udsenderen. Anbefalet adskillelseslængde $d = 1,2 \sqrt{P}$ $d = 1,2 \sqrt{P}$ 80 MHz til 800 MHz $d = 2,3 \sqrt{P}$ 800 MHz til 2,5 GHz- Zing størrelse 2. Bantam ekstra lille, Bantam lille, Evolv produktserie og Glider produktserie $d = 2,3 \sqrt{P}$ 800 MHz til 2,7 GHz- Bantam medium Hvor P er den maksimale ydelse rating af udsenderen i watt (W) ifølge udsenderens fabrikant og d er den anbefalede adskillelseslængde i meter (m). Feltstyrke fra faste RF sendere, som er besluttet af en elektromagnetisk område undersøgelse ^a , skal være under overensstemmelsesniveauet i hver frekvensområde. ^b Interferens kan opstå i nærhed af udstyr med dette symbol: 
Udstrålet RF IEC 61000-4-3	Zing størrelse 2. Bantam ekstra lille, Bantam lille, Evolv produktserie og Glider produktserie 10 V/m 80 MHz til 2,7 GHz Bantam medium 3 V/m 80 MHz til 2,7 GHz	Zing størrelse 2. Bantam ekstra lille, Bantam lille, Evolv produktserie og Glider produktserie 10 V/m 80 MHz til 2,7 GHz Bantam medium 3 V/m	
Nærhedsfelteterne møder minimum kravene af afsnit 8,10 af IEC 60101-1-2			
BEMÆRK 1: Ved 80 MHz og 800 MHz benyttes det højere frekvensområde. BEMÆRK 2: Disse retningslinjer kan ikke anvendes i alle situationer. Elektromagnetisk overførsel er påvirket af absorbering og refleksion af strukturer, genstande og mennesker.			
^a Feltstyrke fra faste sendere, såsom basestationer til radio (mobil/trådløs) telefoner og fastnet radioer, amatør radio, AM og FM radio udsendelse og TV udsendelse kan ikke teoretisk forudsiges nøjagtigt. For at vurdere det elektromagnetiske miljø grundet faste RF-sendere, skal man betragte en elektromagnetisk område undersøgelse. Hvis den målte feltstyrke i det område Altimate Medical standarprodukterne bruges overgår den anvendelige RF overensstemmelsesniveauet ovenover, skal Altimate Medical standarproduktet observeres for at kontrollere, at det fungerer normalt. Hvis unormal funktion observeres, kan yderligere forhold være nødvendige, såsom omorientering eller flytning af Altimate Medical standarproduktet.			
^b Over frekvensområdet 150 kHz til 80 MHz, skal feltstyrken være under 3 V/m.			

Anbefalet adskillelseslængde mellem transportable og mobile RF kommunikationsudstyr og Altimate Medical standarprodukter

Altimate Medical standarprodukter er beregnet til brug i det elektromagnetiske miljø hvor udstrålede RF forstyrrelser er kontrollerede. Kunden eller brugeren af Altimate Medical standarproduktet kan hjælpe med at forhindre elektromagnetisk interferens ved at vedligeholde en minimum længde mellem transportable og mobile RF kommunikationsudstyr (sendere) og Altimate Medical standarprodukter som anbefalet nedenfor, ifølge den maksimale ydelseskraft af kommunikationsudstyret.			
Bedømt maksimale ydelseskraft af senderen W	Adskillelseslængde ifølge frekvensen af senderen m		
	150 kHz til 80 MHz $d = 1,2 \sqrt{P}$	80 MHz til 800 MHz $d = 1,2 \sqrt{P}$	800 MHz til 2,5 GHz $d = 2,3 \sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

For sendere der er bedømte ved maksimalt ydelseskraft som ikke står ovenover, er den anbefalede adskillelseslængde d i meter (m) vurderet ved hjælp af ligningen til frekvensen af senderen, hvor P er den maksimale ydelsesrating bedømt af senderen i watt (W) ifølge senderens fabrikant.

BEMÆRK 1: Ved 80 MHz og 800 MHz benyttes det højere frekvensområde.

BEMÆRK 2: Disse retningslinjer kan ikke anvendes i alle situationer. Elektromagnetisk overførsel er påvirket af absorbering og refleksion af strukturer, genstande og mennesker.

Tilpasningsguide-Bantam ekstra lille og lille-Læs alle instruktioner grundigt før nogen justeringer.

Fodplader

Mål længden fra bunden af foden til bunden af benet bag knæet. (A)

Før barnet er i standeren skal du løsne klemmerne (ikke fjern dem) på fodpladerne og juster efter højden der blev målt fra fodplade til sædehøjden. (A) Stram godt.

⚠ Forsigtig: Juster ikke sædedybden imens barnet er i enheden.

⚠ Forsigtig: Tjek at farverne på sæderøret og følgearmen passer sammen.

Mål længden fra bagsiden af knæet til bagsiden af ballerne. (B)

Fjern Shadow Tray og før sædet lidt op i vinkel. (B)

Brug følgende skridt for at justere sædedybden. Brug målet B fra forsiden af sædet til bagsiden. (B)

1. Løsne håndtagene på sæderøret og følgearmen. Du skal ikke skrue håndtagene helt ud når du justerer sædet. (C)

Bantam ekstra lille følgearm (rygvinkel) justeringer ligger over låsehåndtaget. Rygvinklens justeringer går fra grøn (størst) til blå (mindst). (C)

Bantam Lille følgearm (rygvinkel) justeringer ligger under låsehåndtaget. Rygvinklens justeringer går fra blå (mindst) til grøn (størst). (C)

2. Justering til en kortere indstilling: Juster følgearmen (rygvinkel) ved at trykke på springknappen og ryk den højst to huller ad gangen mod den blå indstilling. (F)

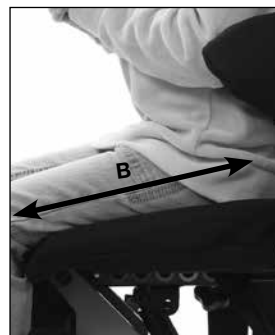
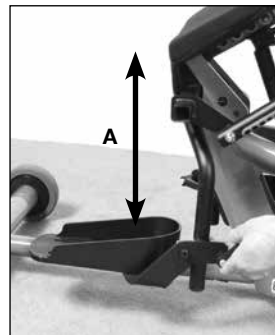
3. Juster sæderøret (sædedybden) ét hul ad gangen. Fortsæt med dette indtil du når den ønskede indstilling og farverne på sæderøret og følgearmen passer sammen, mod den blå indstilling. (D)

4. Justering til en længere indstilling: Juster sæderøret (sædedybden) ved først at trykke på springknappen og derefter at flytte den ét hul ad gangen. (D)

5. Juster følgearmen (rygvinkel) højst to huller ad gangen. Fortsæt dette indtil du når den ønskede indstilling og indtil farverne på sæderøret og følgearmen passer sammen. (E)

Bemærk: For lettere at justere skal du måske løfte sædet en smule når sædejusteringen foregår.

Stram sædedybden og følgearmen godt når du når den ønskede indstilling.



Inspicer din standerramme periodisk for at sikre, at den er i en sikker operationstilstand

Tilpasningsguide-Bantam medium-

Læs alle instruktioner grundigt før nogen justeringer.

Mål

Før overførsel til Bantam medium skal du måle efter omtrentede sædedybde. Mål fra bagsiden af knæet til ryggen (A). Mål sæde-til-fodplade indstillinger fra bunden af benet bag knæet til bunden af hælen (B).

Hvis liggende indstilling er bestilt, vær sikker på at fjernbetjeningen er i "Sit-to-Stand" (sidde-til-stå) position før du justerer sædedybden (C). Sædet skal sænkes til en siddende position for letteste justering.

Sædedybde

Brug målet (A) til at justere sædedybden på standeren, mål fra det forreste af sædet til det bagerste.

For at justere sædedybden skal du løsne håndtaget under sædet (D). Med én hånd der støtter ryggen (hvis monteret) skal du trykke på springeknappen på den venstre ydreside af sæderøret under sædet (E). Brug bagsiden som en stang og ryk sædedybden til den ønskede indstilling og husk farven. Stram håndtaget godt (D).

Brug én hånd til at støtte rygdelen (F). Løsne håndtaget ved hjælp af følgearmen (G). Med én hånd der støtter rygdelen skal du vende den grå stempelstang i midten af håndtaget til det er helt åbent (H). Fortsæt så med at løsne håndtaget indtil du møder modstand. LAD VÆRE med fortsat at dreje håndtaget mod uret. Hvis håndtaget tvinges videre går mekanismen i stykker.

⚠ Forsigtig: Sikre dig at én hånd støtter rygdelen idet at rygdelen bevæger sig frit når den grå stempelstang vendes.

Brug bagsiden som en stang og juster følgearmen så farven af sædedybdemærkatet passer til farven på følgearmen i indikatorvinduet. Giv slip for at lukke den grå stempelstang så du genaktiverer låsestemplen i skruehåndtaget. Du er måske nødt til delvist at stramme håndtaget og rykke rygdelen lidt tilbage for at låsepløkken kan genaktivere "home" (hjemme) positionen. Stram håndtaget godt.

Rygvinkel

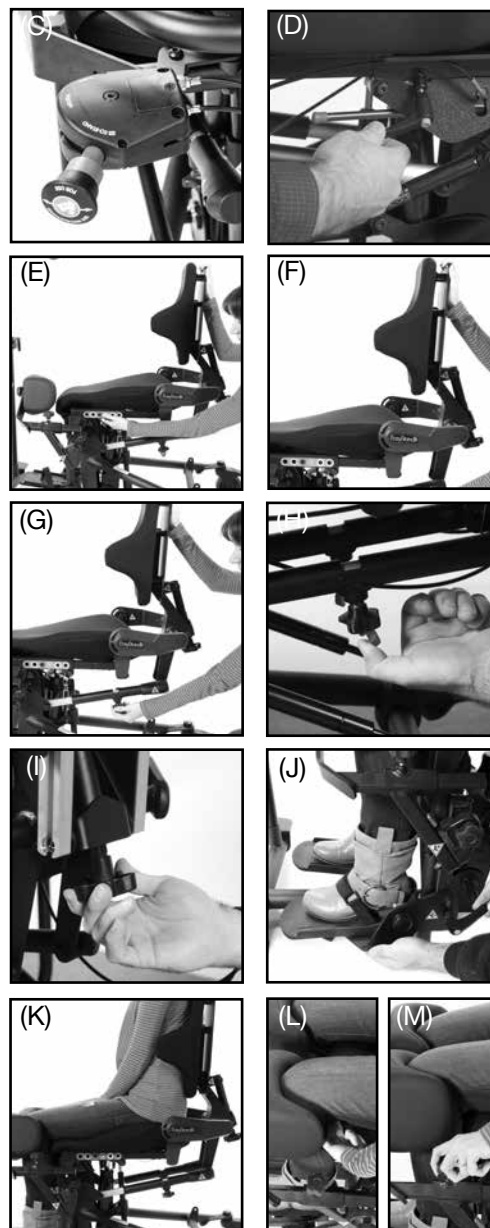
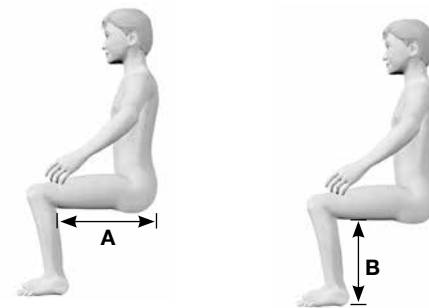
Efter du har nået den ønskede sædedybde skal du rotere rygvinklens justeringshåndtag (I) så sædet/ryggen er i ønsket vinkel.

Fodplader

Brug (B) målet for at justere fodpladehøjden. Løsne skraldenøglehåndtagene (J) på fodpladerne for at justere højden og plantar/dorsi. Stram skraldenøglehåndtagene efter justering. Knæene bør være lidt lavere end hoften med benene hvilende på sædet.

Knæpuderne

Placer brugerens hofter så tæt som muligt på standerens hoftedrejningspunkt (K). Placer knæpuderne over knæene og giv ikke mere plads end en fingers mellemrum mellem bagsiden af knæet og sædet (L). Stram knæene godt (M).



Inspicer din standerramme periodisk for at sikre, at den er i en sikker operationstilstand

Tilpasningsguide-Evolv medium, stor og ekstra lang-Glider medium og stor

Læs alle instruktioner grundigt før nogen justeringer.

Mål

1. Før overførsel til Evolv skal du måle for omtrent (A) sædedybde og sæde til (B) fodplade indstillinger.

⚠ Forsigtig: Disse justeringer må kun foretages når enheden er tom.

Sædedybde

2. Brug ovenstående mål (A) for at justere sædedybde på standen, mål fra forsiden af sædet til bagsiden. For at justere sædedybde skal du løsne håndtaget under sædet (C). Tryk på snap-knappen på det justerbare rør når du flytter ryggen (D). Juster sædedybden indtil ordentlige mål er taget. Stram håndtaget (C) efter justering.

⚠ Forsigtig: De følgende justeringer må kun udføres i siddende stilling.

Ryginkel

3. Efter den ønskede sædedybde er opnået roter rygvinklens (E) justeringshåndtag så (F) sædet/rygvinkel symbolet er i det grønne felt inden oprejsning.

Bemærk: Gentag skridt 2 og 3 for hver farvejustering.

Fodplader-Evolv

4. Brug (B) målet for at justere fodpladehøjden. Løsne (G) skraldenøglehåndtagene på fodpladerne for at justere højde og plantar/dorsi. Stram skraldenøglehåndtagene efter justering. Knæene skal være lidt lavere end hoften (H).

Fodplader-Glider

5. Brug (B) målet for at justere fodpladehøjden. Løsne (G) håndtagene på fodpladerne for at justere højden. Stram håndtagene efter justering. Knæene skal være lidt lavere end hoften (H).

Placering

5. Placer brugerens hofter så tæt som muligt ved (I) Evolvs hoftedrejningspunkt. For at afgøre den rigtige placering på Evolv skal kun to fingre passe mellem det forreste af sædet og bagsiden af knæet (J).

Knæpude-Evolv

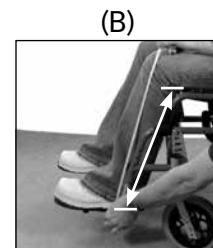
6. Juster (K) knæpuden så den passer behageligt op mod knæene.

Knæpude-Glider

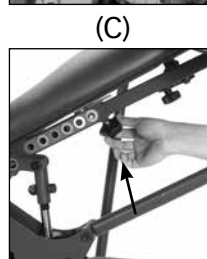
6. Glid ind mod knæpuderne (J) og fastgør lægstropperne bag knæene.



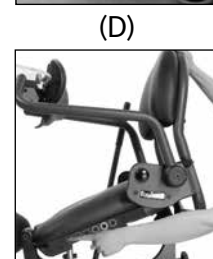
(A)



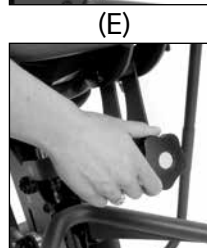
(B)



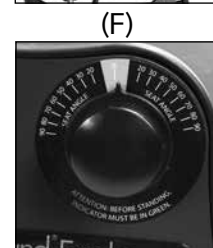
(C)



(D)



(E)



(F)

(G) Evolv



(H)



(J) Evolv



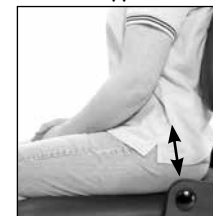
(K) Evolv



(G) Glider



(I)



(K) Glider

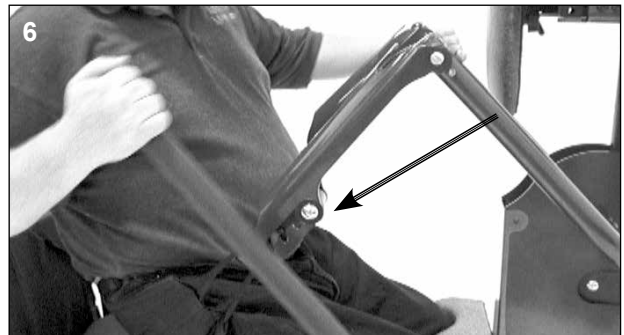


Inspicer din standerramme periodisk for at sikre, at den er i en sikker operationstilstand

Tilpasningsguide-StrapStand-Læs alle instruktioner grundigt før nogen justeringer.

1. For at bruge StrapStand, stil rullestolen så tæt som muligt ved knæpuden. Hjulene på StrapStand skal være låste.
2. Placer fødderne på fodpladerne. Juster knæpude højden så knæene er centreret på knæpuderne. I den låste rullestol skal du glide fremad på sædet så knæene er i kontakt med knæpuderne.
3. Fastgør stroppen til en af løftearmene og kom den anden side rundt om kroppen. Derefter fastgør stroppen til den anden løftearm.
4. Efter fastgørelse af stroppen til løftearmene skal du justere krogpositionen. Stroppen kan justeres til indrettelse af størrelser af forskellige individer. Dette varierer afhængigt af stropstørrelse og omkredsen af individet.
5. Juster placering af stroppen under numsen så den øverste del af stroppen sidder lidt under bæltelinjen. Glid den på plads som vist.
6. Delvist løft brugeren ved at pumpe aktuatorhåndtaget mod brugeren for at spænde stroppen. På dette tidspunkt og hvis nødvendig kan du omplacere stroppen. Bliv ved indtil brugeren er i oprejst stilling. Brugers rullestol skal forblive samme sted og tilgængelig så brugeren kan komme tilbage til siddende stilling.

⚠ Forsigtig: Aldrig juster stroppen i oprejst stilling.



Tilpasningsguide-Zing størrelse 1 og Zing størrelse 2

Læs alle instruktioner grundigt før nogen justeringer.

Centrering af hoften (A):

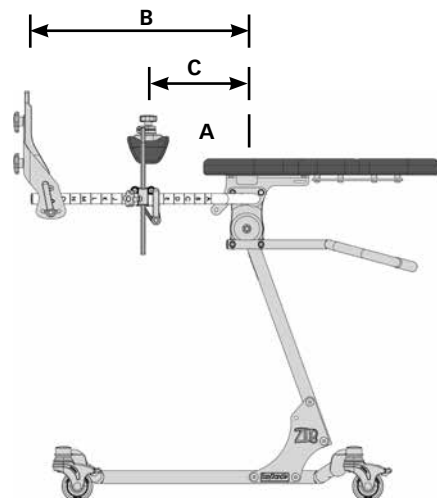
Brugers hofte skal være centreret på linje med drejepunktet af standen, hvilket forsikrer ordentlig hoftejustering ved brug af abduktion. Juster støttedelen op eller ned baseret på hofteposition.

Fodplade højde (B):

Mål længden fra hoften af brugeren til bunden af foden.

Knæpude højde (C):

Mål længden fra hoften af brugeren til midten af knæet.



Vedligeholdelse

Dette afsnit gælder til alle personer der omgås med udstyret heriblandt behandlere, plejere og servicepersonale.

Det er nødvendigt at inspicere dit Altimate Medical standerprodukt mindst én gang om ugen for at sikre at det er i en sikker operationstilstand. Altimate Medical standerprodukt justeringer, der er anført i produkt instruktion til brug manualen, kan udføres af operatøren ved at følge brugsinstruktionerne. Efter justering skal Altimate Medical standerprodukt inspiceres for at forsikre at alt udstyr og justerbare dele er fastgjort ordentligt efter brugsinstruktionerne. Erstatning af brugte dele, store justeringer eller enhver anden vigtig rettelse skal ordnes af en autoriseret leverandør eller et servicecenter. Kun Altimate Medical, Inc. godkendte erstatningsdele må bruges for at sikre sikkerhed og præstation.

- Tjek Altimate Medical standerproduktet mindst én gang om ugen for at sikre at alle møtrikker, skruer og justerbare dele er strammet godt. Undladelse af dette kan resultere i dele der falder af, hvilket kan forudsage kvælefare for børn.

Rengøring/desinficering

- Kun rutinerengøring, ingen anden vedligeholdelse kræves af patienten.
- Hold enheden ren og beskyt den mod fnuller, støv og sollys
- Rengør enheden med et mildt ikke-slibende desinfektionsmiddel eller sæbe og vand.
- Brug ikke blegemiddel eller anden blegemiddelsbaseret middel på EasyStand.
- Desinfektionsmiddelservietter kan bruges sikkert på metal og ikke-porøse overflader.
- Brug en fugtig svamp med mild sæbe eller et mildt ikke-slibende desinfektionsmiddel.
- Plet rengør Neoprene med mild sæbe og vand.
- Neoprene dækning kan fjernes og håndvaskes med vand. Lufttør dækningerne. Vær altid forsigtig når du fjerner og erstatter dækningerne.
- Du må ikke kemisk rense nogen polstringsartikler.
- Hvis EasyStand bruges til én bruger, skal enheden rengøres hver måned eller efter behov.
- Hvis EasyStand bruges af flere brugere ad gangen skal enheden rengøres efter hvert brug.

Urethan dækket stoffer (Dartex eller generisk tilsvarende)

- De anbefalede rengørings- og desinfektionsinstruktioner skal følges når muligt for at undgå skade til PU membranen, hvilket kan føre til tidlig nedbrud af dækningen.
- Ved overfladisk snavs skal du bruge en engangsserviet og en varm neutral vaskepulveropløsning. Brug ikke slidsomme rengøringsmidler.
- Desinficer ved hjælp af en 0,1 % natriumhypochlorit opløsning (1000 ppm klor), stærkere blegemidler er ikke anbefalet.
- Grundigt skyl rester af rengøringsmiddelopløsning med vand og tør stoffet før genbrug eller opbevaring.
- Må ikke stryges.

Latex information

- Alle bestanddele af udstyr er hverken lavet af latex eller naturlig gummilatex og kan benyttes direkte på huden.

Hydraulisk aktuator vedligeholdelse

- Det er normalt for den hydrauliske enhed med en oprindelig bryde-ind periode på cirka 50-100 hele cyklusser. Den meget tætte pasform af dens parringsdele giver hver pumpe sin egen bryde-ind "følelse" og genkendelige lyd, signaleret af knirken eller ikke-så-glat tag.
- Hvis pumpen lækker olie eller ikke holder ordentligt skal du kontakte din lokale EasyStand leverandør for en erstatning.
- Brug ikke overdreven kraft mod pumpehåndtaget eller brug pumpehåndtaget til at flytte et Altimate Medical standerprodukt. Dette kan skade pumpehåndtaget og/eller pumpemekanismen og vil annullere enhver garanti.
- Bruger vedligeholdelse af den hydrauliske pumpe er ikke krævet eller anbefalet. Tilføj aldrig smøremiddel, husholdningsolie, fedt eller lignende produkt til nogen del af enheden. Nogle sammensætninger kan reagere med seglene brugt under fremstillingen af dette produkt. Dette kan skade enheden og vil fjerne enhver garanti.
- Overgå ikke den bedømmede vægtgrænse.
- Hvis EasyStand var fragtet og udsat for temperaturer under 5 °C (41 °F), skal den hydrauliske enhed varmes op til stuetemperatur før brug. Undladelse af dette skridt kan skade enheden og gøre den ubrugelig.
- Når oprejst stilling er nået kan pumpen rykke et tag tilbage, hvilket er normalt.
- Det er ikke altid nødvendigt at skubbe pumpen helt tilbage for at sænke sædet. Prøv at skubbe håndtaget tilbage i forskellige positioner hvis det er svært at sænke sædet.
- Hvis enheden er i oprejst position og ledig er det nødvendigt at anvende tryk bagpå sædet imens der skubbes tilbage på pumpehåndtaget.

Rengøring af den hydrauliske aktuator

Den hydrauliske pumpe på EasyStand har stor chance for at fange luft i den interne del af enheden. Dette er som regel på grund af håndtering under transport og er normalt. Venligst følg de enkle skridt nedenfor, idet manuelle hydrauliske systemer ikke virker ordentligt medmindre den indfangede luft er fjernet korrekt. Enheden skal være ved stuetemperatur under denne procedure.

- Pump håndtaget indtil du når fuld forlængelse.
- Fortsæt med at pumpe håndtaget langsomt i 10 yderligere tag. Dette renser systemet ordentligt.

Genbrug

- Før produktet må videresælges eller genbruges af en anden forbruger skal produktet inspiceres, rengøres/desinficeres af specialiserede medicinsk udstyrsforhandlere. Enhver slidt bestanddel eller bestanddele der viser tegn på nedbrydelse skal erstattes. Den medicinske udstyrsforhandler afgør om produktet ikke er egnet til at videresælges eller genbruges. Bemærk venligst: den forventede livslængde på et Altimate Medical standerprodukt er betragtet som 5 år ved normalt brug.

Bemærk: Dette kan variere afhængigt af hyppighed af brug.

Alvorlige hændelser

- Hvis en alvorlig hændelse sker i forhold til dit standerapparat venligst meddel hændelsen til Altimate Medical. Hvis du ikke har mulighed for at meddele til Altimate Medical direkte, kan du meddele til din medicinske udstyrsforhandler, som så rapporterer hændelsen videre til Altimate Medical. Venligst også rapporter hændelsen til den kompetente myndighed i den medlemstat du befinder dig i.

Fejlfinding

Min underbenslængde er for kort for standen.
Vend og byt fodpladerne fra venstre til højre.
Evolv stor: Erstat store fodbeslag med medium fodbeslag.

En af armene på min bakke er kortere end den anden, er dette rigtigt?
Ja, det er designet således, at du kan tilpasse den lange arm først og derefter den korte arm.

Vi har lige modtaget vores Bantam og på bakken er der en hurtig stift til at fastholde bakken, men der er to skruer vedhæftet på begge sider. Er det meningen at jeg skal bruge skruerne til at fastgøre bakken?
Skruerne og møtrikkerne bruges som en dybdeguide til bakken. Du kan flytte dem til ethvert hul på bakkens justeringsarm alt afhængigt af enhedens bruger. Ved brug, fjern fra bakken, juster bakken med den passende dybde og genindfør i hullet tættest på bakkens top. Dette vil fastgøre armene ved den passende dybde, så det er lettere og hurtigere når du vedhæfter bakken. For at sikre bakken, er der to hurtigere stifter vedhæftet til kabler på begge sider af enheden. Tjek begge sider for at være sikker på at de begge er der. Af og til rykker de rundt under fragt, så ved første blik er kun en side synlig.

Min EasyStand går ikke i fuld oprejst stilling:
Fra og med juni 2011 er EasyStand (kun manuel hydraulisk pumpe) udstyret med en sikkerhedsfunktion, der forhindrer overkørsel af løfte/følgearm mekanismen i tilfælde af, at rygvinklen er indstillet til at overgå den anbefalede vinkel. Enheden når ikke fuldt oprejst stilling medmindre rygvinklen er justeret indenfor det grønne område ved siddende stilling. Henvist til side 41 for ordentlige instruktioner.

Min EasyStand frigiver sig ikke ordentligt fra oprejst til siddende stilling:
• Prøv at skubbe håndtaget i forskellige positioner; skub ikke pumpehåndtaget hårdt tilbage i én position.
• Det er nødvendigt at sætte vægt på sædet, for at det sænkes ordentligt; hvis enheden er ledig eller hvis brugeren læner sig forlæns og der ikke er nok vægt fordelt på sædet, anvend tryk med hånden bagpå sædet imens du skubber pumpehåndtaget.
• Vær sikker på at rygvinklen er justeret ordentligt. Hvis rygvinklen er for langt fremme eller tilbage kan enheden ikke sænkes ordentligt. Juster rygvinklen mod 90 grader så den bliver udløst ordentligt.

Min hydrauliske aktuator virker ikke gnidningsfrit, den lækker ikke olie, men opfører sig inkonsekvent:
Når enheden er ledig skal du pumpe den til fuldt oprejst stilling. Når sædet er i oprejst stilling skal du pumpe 12 til 15 gange ekstra for at tømme enhver luft og cirkulere væske. Træk i pumpehåndtaget for at vende sædet tilbage til siddende stilling, man kan anvende tryk med en hånd bagpå sædet imens man skubber pumpehåndtaget. I fleste tilfælde vil rensning af den hydrauliske pumpe afskaffe inkonsekvent funktion.

Mit Evolv sæde vil ikke sænkes helt ned i siddende stilling:
Kig tæt på de fire hovedskruer der er vedhæftet til for- og bagenden. Oftest er det de nyreformede pumpe monteringsbeslag der ikke sidder ordentligt fast. De sidder over rammeskrueene med et udsat hul, hvor skrueene skal igennem. Dette vinkler/løfter pumpen og forhindrer enheden i at gå helt i siddende stilling. Fjern hovedskrueene og kontrollér, at de går igennem både forrammen, bagrammen og pumpe monteringsbeslagene.

Evolv Pow'r Up Løft:
Kontrollér at kablerne er helt siddende i batteriboksen. Gennemføringsringen på kablerne gør det til en trang montering. Frakoble kablerne og koble dem tilbage igen, imens du skubber hårdt.

Evolv med sving-væk:
Fjern hurtigstiften og løft kraven på modsatte side forbi rammen og sving væk.

Shadow Tray er ikke jævn:
Hvis Shadow Tray læner fremad eller bagud skal du justere rygvinklen. Hvis bakken læner fra højre til venstre skal du justere sætskruen på støttearmen for at jævne støttearmen.

Hvordan man bruger det roterende sæde:
Skub op på stangen under sædet og roter sædet til højre eller venstre 90° eller indtil det låser i position. Overfør til sædet og skub op på stangen for at låse op og roter til en fremadvendt position.

Hvordan kan jeg se om jeg har en medium eller stor/ekstra lang Evolv:
Mål sædet. Fra front- til bagside: Ekstra lang/stor er 46 cm (22 tommer); medium er 56 cm (18 tommer)

Hvordan bestiller jeg dele:
Kontakt en lokal medicinsk udstyrsforhandler og hold serienummeret klar. Hvis du ikke kender din lokale medicinske udstyrsforhandler så ring til Altimate Medical kundeservice, (800) 342-8968, og hold serienummeret klar.

Begrænset garanti

Denne garanti er kun givet til den oprindelige køber/kunde (eller leverandør ikke forbruger som hverken køber eller sælger videre). Altimate Medical, Inc., garanterer EasyStand og Zing produkterne mod defekter i materialer og håndværk som nævnt nedenfor.

- Stålrammer - 5 års garanti
- Hydraulisk aktuator - 2 års garanti
- Gasfjeder - 2 års garanti
- Polstrede bestanddele, plastikpuder, gummideler, malede overflader, lejer og andre dele som ikke nødvendigvis er nævnt ovenfor - 90 dages garanti

Garanti på elektrisk løfteindstilling bestanddele er som følgende:

- Aktuator & håndvedhæng - 2 års garanti
- Kontrolæske & batteri - 90 dage
- Batterioplader - 90 dage

Garantiperioden begynder fra den oprindelige forsendelsesdato fra Altimate Medical. Ethvert produkt der er bevist til tilfredstillelse af Altimate Medical at være defekt indenfor garantiperioden, vil blive repareret eller erstattet efter Altimate Medicals valg.

ALTIMATE MEDICALS UDELUKKENDE PLIGT OG DIN EKSLUSIVE BEHANDLING UNDER DENNE GARANTI ER BEGRÆNSET TIL SÅDANNE REPARATIONER OG/ELLER ERSTATNINGER. Denne garanti indeholder ikke nogen arbejdskraft takster afholdt ved erstatningsdeles installation. Fragt takster til fabrikken skal betales af forbrugeren til sælger. Returneringsfragt takster bliver forudbetalt af Altimate Medical. For garantibetjening venligst kontakt den autoriserede leverandør, som du købte dit Altimate Medical produkt af. I tilfælde af, at du ikke modtager tilfredsstillende garantibetjening, venligst skriv direkte til Altimate Medical hos adressen nedenfor. Returner ikke produkter til vores fabrik uden tilladelse.

BEGRÆNSNINGER OG UNDTAGELSER: Den foregående garanti gælder ikke for serienummererede produkter, hvis serienummeret er blevet fjernet eller ødelagt. Produkter der har været udsat for uagtsomhed, misbrug, uegnet brug, uegnet vedligeholdelse, uegnet opbevaring, eller skader ude af Altimate Medicals kontrol, er ikke dækket af denne garanti og vurderingen er udelukkende besluttet af Altimate Medical. Produkter der er ændret uden Altimate Medicals skriftlige samtykke (inklusive, men ikke begrænset af, ændring ved brug af uautoriserede dele eller tilbehør) er ikke dækket af denne garanti. Garantien gælder ikke problemer der opstår ved normal brug eller forkert brug af instruktioner. Garantien er ugyldig, hvis dele der ikke er fremstillet af Altimate Medical eller dele der ikke overholder de oprindelige udstyrsspecifikationer er tilføjet til et Altimate Medical produkt.

DEN FOREGÅENDE GARANTI ER UDELUKKENDE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE UDTRYKKELIGE GARANTIER. ALTIMATE MEDICAL ER IKKE ANSVARLIGE FOR NOGEN FØLGENDE ELLER TILFÆLDIGE SKADER OVERHOVEDET.

Altimate Medical vedligeholder en vedvarende produktforbedringspolitik og opholder retten til at ændre funktioner, specifikationer og priser uden forudgående meddelelse. Tjek hos Altimate Medical for seneste information.

Miljømæssige problemer

Produktets efterliv:

- Genbrug ifølge genbrugskoderne i dit land.
- Genbrug alle metaldele.
- Plastikdele skal afskaffes eller genbruges ifølge retningslinjerne i dit land.
- Venligst undersøg dine lokale koder hos din lokale skraldeplads eller genbrugscenter.
- Returner hydraulisk aktuator eller dæmpecylinder (kun Pow'r Up) hos Altimate Medical, Inc.

AltimateMedical

262 West 1st St.

Morton, MN 56270 USA

Momsfri: +1-800.342.8968 eller +1-507.697.6393

Faxfri: 877.342.8968 eller 507.697.6900

email: info@easystand.com

easystand.com

Vertreter der Aufsichtsbehörde in der EU

Medical Product Service GmbH

Borngasse 20

35619 Braunfels

Deutschland



DENMARK-DANISH

Standerteknologi skal kun bruges under vejledning af en læge med anbefaling for standerprogram protokol og med enhver medicinsk forsigtighed. Standerprogrammer skal overses af den behandlende terapeut. Altimate Medical vedligeholder en vedvarende produktforbedringspolitik og opholder retten til at ændre funktioner, specifikationer og priser uden forudgående meddelelse. Tjek hos Altimate Medical for seneste information.

FORM MANAEVM 032521 REV A Copyright © 2021 Altimate Medical, Inc. Alle rettigheder forbeholdt. Printet i USA.

